

It's Free!
Monthly!

Published by registration no. (00127) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၀၀၁၂၇ ဖြင့် ထုတ်ဝေသည်။

MYANMAR
JAPON

BUSINESS & ECONOMY

MJ+PLUS

February 2020 Vol. 66

SPECIAL FEATURE

ကမ္ဘာမြေကြီးကို အကျိုးပြုနေသော စွန့်ဦးတီထွင် လုပ်ငန်းရှင်များ
Entrepreneur benefit to the earth

TOP INTERVIEW

Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs, as Ambassador
Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of
the Union of Myanmar to Japan

U Myint Thu

၂၀၁၉ ခုနှစ်မှ တာဝန်ထမ်းဆောင်သော မြန်မာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာသံအမတ်ချုပ်



Savor The Best Mediterranean Dishes!

Chef Lluís included some classic highlights from the Eastern Mediterranean Sea and a delicious variety of original Spanish tapas:

- Hummus And Baba Ghanoush**
- Ibérico Ham**
- Grilled Chorizo**
- Seafood Croquettes**
- Ajillo Prawns and many more...**

The Paellas have been extended by a new signature dish: “Lobster Rice in the Pot” – a rich and intense rice dish from Spain.

6,170.00
7,140.00
7,140.00
8,160.00
13200

Vietnamese Business Set Lunch

Monday to Friday (11:30am to 2:00pm)

3 courses - US\$16 net

2 courses - US\$12 net

Enjoy our weekly changing business set lunch menus, bringing you original Vietnamese cuisine prepared by Chef Chinh.



the lantern
vietnamese restaurant

MELIÀ YANGON

192 Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar

T (+95) 1 934 5000. Follow us on MeliaYangon

Japan Medical Tourism

Medical Check-up and VIP tour in Japan

\$ 12,000 / 2 people

ဂျပန်နိုင်ငံတွင်ကင်ဆာရောဂါကုသပုံ

Immune cell therapy ဟုခေါ်သော ကိုယ်ခံစွမ်းအားဆဲလ်ကုထုံးဆိုသည်မှာ ကုသခံမည့်လူနာ၏ကိုယ်ခံစွမ်းအားဆဲလ်ကိုယူပြီး culture (ပိုးမွှေးမြူ) သန့်စင်ပြီး ၎င်းလူနာ၏ကိုယ်ခန္ဓာထဲသို့ပြန်လည်ထည့်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ကင်ဆာရောဂါကိုကြိုတင်ကာကွယ်သောအနေဖြင့်ကုသမှုခံယူသူများလည်း ရှိပါသည်။ ဂျပန်တွင် ဤကုထုံးဖြင့်ကုသမှုပေးခွင့်ရှိသောဆေးရုံအဖြစ် အစိုးရမှအသိအမှတ်ပြုသောဆေးရုံအနည်းငယ်သာကုသမှုခံယူနိုင်ပါသည်။ ကျန်းမာရေးခရီးသွားဝန်ဆောင်မှုမှတစ်ဆင့်ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှုပြုလုပ်သောဆေးရုံမှာလည်း ကိုယ်ခံစွမ်းအားဆဲလ် ကုထုံးကို ကုသမှုပေးခွင့်ရသောအစိုးရ၏အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရဆေးရုံတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ အသေးစိတ် ပြုလုပ်ရသော အရေးကြီးသောကုသမှုဖြစ်သည့်အတွက် ဥပဒေမတစ်ကြိမ်စုပေါင်းဖြေကြိမ်ကုသမှုခံယူရန်လိုအပ်ပါသည်။ ဆေးထိုးဆေးသွင်းခြင်းဖြင့်ကုသခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ကိုယ့်ရဲဆဲလ်ကိုအသုံးပြုပြီး ကုသသောကုထုံးဖြစ်သည့်အတွက် ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးမှာ မရှိသလောက်ဖြစ်၏။ တခြားသောကင်ဆာကုထုံးများအဖြစ် ခွဲစိတ်ကုသခြင်း၊ သောက်ဆေးထိုးဆေးခြင်း ကုသ ခြင်းစာတ်ရောင်ခြည်ကုထုံးပင်မဆဲလ်အစားထိုးကုသခြင်းများလည်းရှိပါသည်။ မရှင်းလင်းသည်များသိလိုသည်များရှိပါကကျွန်ုပ်တို့၏ကျန်းမာရေးခရီးသွားဝန်ဆောင်မှု Facebook messenger မှတစ်ဆင့်ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။



Aroma Nursing Care Co., Ltd.
 7-13-6 Ginza Chuou-ku Tokyo
 Tel: +81-3-4400-2866
 E-mail: info@aromakango.com
 Facebook: @nsmjms
 Skype: aromakango

- Day 1**
 18:00 Airport pick up
 18:00 Hotel check in
- Day 2**
 7:00 Hotel pick up
 8:00 Medical checkup
 12:00 Lunch
 15:00 Hotel check in (Kamakura)
- Day 3**
 9:00 Sightseeing (Kamakura)
 12:00 Lunch
 15:00 Shopping (Ginza)
 18:00 Dinner (Teppan-yaki)
 20:30 Hotel check in (Ginza)
- Last Day**
 10:00 Hotel pick up
 12:00 Airport drop off



[Service Fee includes]
 1st day: Airport pick up, Hotel, Interpreter (6pm-9pm)
 2nd day: Medical checkup, Lunch, Hotel, Dinner, Interpreter (8am-1pm)
 3rd day: Break fast, Chartered car, dinner, hotel, interpreter (10am-6pm)
 4th day: break fast, hotel pick up & drop off at airport
 *The other services like porter service are not included.

<https://www.facebook.com/nsmjms>

ENJOY A SPECTACULAR HOT AIR BALLOON RIDE OVER THE BEST SCENERIES OF MYANMAR



PIONEER SINCE 1999

Balloons Over Bagan
 Balloons Over Inle
 Balloons Over Loikaw



BEST TOURISM SERVICE PERFORMER
 2019 AWARD WINNER



BOOK NOW



YANGON SALES OFFICE
 Swiss Business Office Center (SBOC) Building No. (36-38) A,
 Room (108), Grand Myay Nu Condo, Myay Nu street,
 Sanchaung Township, Yangon, Myanmar.
 res@balloonsoverbagan.com
 Tel/Fax: +95 1 505875, +95 9 424 313 403-404

FLY TO SEOUL

YANGON - SEOUL - YANGON



ROUND TRIP

STARTING FROM **485** ++ USD

ONE WAY

STARTING FROM **321** ++ USD

4x per week
Tue, Thu, Sat, Sun
Ex: Yangon

Sales Period: until 08th Feb 2020
Travel Period: until 15th Feb 2020
*Terms & Conditions Apply

FLIGHT NO.	ROUTE	DEPARTURE	ARRIVAL	DAY OF WEEK
8M 801	YANGON - INCHEON	16:50	00:50+1	Tue/ Thu Sat/ Sun
8M 802	INCHEON - YANGON	01:50	06:00	Mon/ Wed Fri/ Sun



www.maiair.com

Follow us on:

DOWNLOAD NOW!
Our MAIAIR APP is available on:



EVA COMPANY LIMITED Since 1997

Ugly, Leaking Roofing?

NO WORRIES!

YOUR BEST ROOFING SOLUTION FOR YOUR SLEEPLESS RAINY NIGHTS !!!



KLIP LOK

4-ANGLE

SEAM LOK

C-CHANNEL

Z-CHANNEL

DECKING SHEET

QUALITY & DURABLE

FACTORY & OFFICE - No.22/23, De Pae Yin Wun Htauk U Myae Road, Hlaing Thar Yar Industry Zone (3) Yangon, Myanmar. Tel: 01-3685614, 01-3685615, 01-3685133, 01-3685015

SALE CENTER (1) - No.11, 12, 13 Building 95, Sawbwagyigone, Insein Tsp, Yangon. Tel: 01-3645699, 01-3643690, 09-262889122, 09-262889123

SALE CENTER (2) - No. 8 / 9 Building 130, Sawbwagyigone, Insein Tsp, Yangon. Tel: 01-9640077, 01-9640078, 01-3647699, 01-3647767

SALE CENTER (3) - 20 / 21, Thiri Yadanar shop House, North Okkalapa Tsp, Yangon. Tel: 09-420117768, 09-420117769

SALE CENTER (4) - No.412, Magway Street, 9th Quarter, Hlaing Thar Yar Tsp, Yangon. Tel: 09-262889077, 09-262889088

SALE CENTER (5) - No. 173, Kyaikkami Road, Daungzayat, Zaykyoyat Mawlamyine. Tel: 057-26471, 09-262889199, 09-765889188, 09-764889188

EVA COMPANY LIMITED

www.evaroofing.com

evamyanmar@gmail.com

CONTENTS

February 2020 Vol.66

10 | Special Feature

ကမ္ဘာမြေကြီးကို အကျိုးပြုနေသော
စွန့်ဦးတီထွင် လုပ်ငန်းရှင်များ
Entrepreneur benefit
to the earth

12 | Top Interview

၂၀၁၉ ခုနှစ်မှ တာဝန်ထမ်းဆောင်သော
မြန်မာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာသံအမတ်သစ်
Permanent Secretary, Ministry of
Foreign Affairs, as Ambassador
Extraordinary and Plenipotentiary
of the Republic of the Union of
Myanmar to Japan

18 | Yangon City Maps

27 | Business News

30 | Useful information

Food, Hotels, Entertainment,
Shopping

DISTRIBUTION

Available at over 300 outlets including City Mart, Ocean,Marketplace in Yangon, Naypyidaw, Mandalay, Yangon International Airport, Embassy of Japan in Myanmar, KBZ Banks, CB Banks, AYA Banks, Myanmar Airways International and all major Hotels and Restaurants in Yangon.

MJ+plus Magazine
Yutaka Nagasugi-CEO
Myanmar Japon Co.,Ltd.
MIRC Co.,Ltd.

Corner of Kan Yeik Thar Road & U Aung Myat Road,
Kantharyar Centre Office Tower, 11 floor Unit 01,
Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.
+95-(0)9-777666199

Registration No. 000127

Editor in Chief - Kazuto Takeda
Editor - Hnin Oo Yee
Layout - Aye Myo Htay
Photo - Thiha Zaw
Marketing - Toru Shimoyama, Sithu Aung,
Su Htwe Htwe Zaw, Nant Khine Mye Myat
Publisher - Ei Ei Chaw
No.94, Padamyar St, (3) Ward,
Kamaryut Tsp, Yangon.

MEDIA DATA

First Issue September 1st,2014,
Appearance A4, saddle stitch, 36 pages, Full Color
Circulation 18000 Copies
Price Free of Charge
Printing Aung Thein Thann Printing Station
Registered No.(00435)



**ONE-STOP
FOODSERVICE & HOSPITALITY
SOLUTION SUPPLIER**



COMBI OVEN BIG SALE



NTS Yangon
No.2, Shwe Gone Daing 2 St,
West Shwe Gone Daing Quarter,
Bahau Township.
01-7534400, 01-8387492, 09-677666211
Service Call
09- 778 045 388, 09- 778 045 399



03001RTG00

High Efficiency, minimal losses
A Special 50mm thick insulation around the cooking chamber combined with triple glazing on the combi oven door ensures a rapid increase in temperature and minimal power consumption during the cooking process.

Advanced Steam Generation System
The integrated heat exchanger utilises the heat from the exhaust steam and significantly reduces demands on electricity.



03001RTG15

Water Saving System
A unique waste water system design that requires a negligible amount of water for cooling the exhaust steam. This solution significantly reduces total water consumption.

Active Cleaning
Low-cost cleaning will high efficiency and minimum water consumption demands.



NTS Mandalay
Building (5), 62 St, between
38 x 39 Street, Mahar
Aungmye Township.
09-677666245, 09-775966645
Service Call
09- 778 045 393

Email : nts@ntsmyanmar.com.mm
Website : www.ntsmyanmar.com.mm
Facebook: NTS Myanmar



သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပျက်စီးမှုရဲ့နောက်ဆက်တွဲအကျိုးဆက်များ ပလတ်စတစ် နှင့် ဆိုင်းကရိုး

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုသည်မှာ သတ္တလောကကြီး အတွင်းတွင် နေထိုင်လျက်ရှိကြသည့် လူ၊ သတ္တဝါ တို့၏ နေထိုင်၊ သွားလာ၊ အနားယူအိပ်စက်ခြင်း တို့အပြင် လူမှုစီးပွားဘဝ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် အထောက်အကူပြုပေးခြင်းနှင့် လူ၊ သတ္တဝါတို့၏ အသက်ရှင်ရပ်တည်နိုင်စေရေးအတွက်အထောက်အကူပြုပေးရာတွင် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သကဲ့သို့ လူသားများ၏ အဆင့်အတန်းတိုးတက်မြင့်မားလာစေရန် ဆောင်ရွက်မှုများအားလုံးသည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သဟဇာတ ဖြစ်စေရန်အထူးလိုအပ်ပါသည်။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် 'Stand-alone Environmental Management Plan' တွင် ပါဝင်သည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု မရှိစေရန်ဆောင်ရွက်သွားရမည့် အခြေခံအချက်များမှာ (အသံ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ ပတ်ဝန်း

ကျင်လေထု၊ ရေထု၊ တောတောင်အခြေအနေ၊ ဇီဝမျိုးကွဲများအခြေအနေ၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေ) ဟူ၍ အချက် (၇) ချက်နှင့် တိုင်းတာသတ်မှတ်ကြောင်းလေ့လာသိရှိရပါသည်။

နှစ်စဉ် ဇွန်လ (၅) ရက်နေ့ဟာဆိုရင်ဖြင့် 'ကမ္ဘာ့ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနေ့' (World Environment Day) ကို ကျင်းပလေ့ရှိကြတဲ့နေ့တစ်နေ့လည်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီလိုကမ္ဘာ့ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနေ့ကို နှစ်စဉ်ကျင်းပရတဲ့ ရည်ရွယ်ချက်ကတော့ ပလတ်စတစ်ကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုများကို လျော့ချနိုင်ဖို့အတွက် ရည်ရွယ်ကျင်းပရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ကမ္ဘာပေါ်မှာနေထိုင်နေကြတဲ့ လူသားတွေဟာ ပလတ်စတစ်ကို အလွယ်တကူ မဆင်မခြင် သုံးစွဲမှုတွေကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပြင်ကမ္ဘာ

သမုဒ္ဒရာကြီးတွေဟာ ညစ်နွမ်းရတဲ့ အနေအထားရောက်ရှိနေပါတယ်။ ဒါကြောင့်လည်း တခါသုံးပလတ်စတစ်ပစ္စည်းတွေကို ပိတ်ပင်ဖို့ ဥရောပသမဂ္ဂ (အီးယူ)ကတောင် အဆိုပြုလိုက်ပြီပဲဖြစ်ပါသည်။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းခဲ့ခြင်းမရှိသဖြင့် ယနေ့ကမ္ဘာကြီးပူနေ့လားခြင်း၊ ရေခဲပြင်များအရည်ပျော်နှုန်းမြင့်မားလာခဲ့ပြီး ရေပြင်မြင့်တက်လာခဲ့၍ အချို့မြို့များ၊ ကျွန်းနိုင်ငံများရေအောက်သို့ ရောက်ရှိသွားနိုင်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ မုန်တိုင်းများတိုက်ခတ်ခြင်း၊ မိုးခေါင်ခြင်း၊ မလိုအပ်ဘဲမိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်းခြင်း စသည့်ဘေးအန္တရာယ်များပေါ်ပေါက်လာနေကြောင်း အားလုံးအသိပင်ဖြစ်ပါသည်။

ယနေ့တွင် နိုင်ငံပေါင်း ၂၀၀ ကျော်မှ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများကို ပူးပေါင်း

ဆောင်ရွက်ကြရန် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးထား ကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာလည်း ပလတ်စတစ်သုံးစွဲမှု ကို နေရာတော်တော်များများမှာ တွေ့မြင်နေရပါတယ်။ ပလတ်စတစ် အသုံးဆောင်များသည် လွယ်လင့်တကူ အသုံးပြုနိုင်ခြင်း၊ စွန့်ပစ်ရလွယ်ကူခြင်းတို့ကြောင့် ယနေ့ခေတ်ကာလမှာ တွင်တွင်ကျယ်ကျယ် သုံးစွဲလာတဲ့ပစ္စည်းများ ဖြစ်ပါသည်။ သို့သော် လူသားတို့ လွယ်လွယ်ကူကူ သုံးစွဲနေတဲ့ ပလတ်စတစ်က ကျန်းမာရေးကို အကြီးအကျယ် ထိခိုက်စေနိုင်ပြီး ယနေ့ခေတ်မှာ အဖြစ်အများဆုံးရောဂါဖြစ်တဲ့ ကင်ဆာ ရောဂါဆိုးကိုပါ ဖြစ်ပွားစေနိုင်တာပဲဖြစ်ပါသည်။

ထိုကဲ့သို့ ကင်ဆာရောဂါဆိုးများအပြင် သုတေသန တစ်ရပ်တွင် ဖော်ပြထားမှုအရ မယ်လမင်းပစ္စည်းများ၊ ပလတ်စတစ်အသုံးအဆောင်များတွင် အစားအစာပူပူကို ထည့်သွင်း အသုံးပြုခြင်းသည် ကျောက်ကပ်၏ ကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်စေကြောင်း သိရှိရသည်။

‘ရေနေသတ္တဝါတွေနှင့် လူသားတို့ရဲ့ အသက်အန္တရာယ်ကို ခြိမ်းခြောက်နေသော ပလတ်စတစ်နှင့် တစ်ခါသုံး ဖော့ဘူးများ’

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၆ ရက်နေ့က ရက်သတ္တပတ်ကြာလောက်ကျမ်းခဲ့သော ထိန်ပင်အမှိုက်ပုံကြီး မီးလောင်ခဲ့စဉ်တုန်းကလည်း ပလတ်စတစ်တွေကြောင့်ပဲဖြစ်ပါသည်။ ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ကြီးရဲ့ ၂၀၁၁ ခုနှစ်မှာထုတ်ပြန်ခဲ့တဲ့ အစီရင်ခံစာအရ မြန်မာနိုင်ငံဟာ ကမ္ဘာပေါ်က ကင်ဆာအဖြစ်ဆုံး ၁၀ နိုင်ငံထဲမှာ နံပါတ် ၂ နေရာကို ရောက်နေပြီး ကင်ဆာဖြစ်စေတဲ့ အဓိက အကြောင်းအရင်းတွေကတော့ ပလတ်စတစ်နဲ့တစ်ခါသုံး ဖော့ဘူးတွေကြောင့်ပဲ ဖြစ်ပါသည်။

အစားအသောက်တွေဝယ်ယူတဲ့အခါမှာ ထုတ်ပိုးပေးလိုက်တဲ့ ကြွတ်ကြွတ်အိတ်ကြောင့်လည်း လူတော်တော် များများကို ကင်ဆာဖြစ်စေနိုင်ပြီး ပလတ်စတစ်ထဲမှာပါတဲ့ ပလတ်စတစ်ဆိုင်ရာဇာဆိုင်ရာ ဓာတ်ရယ်၊ စတိုင်ရင်း (Styrene) ဆိုတဲ့ ဓာတုပစ္စည်းတွေဟာ အပူဓာတ်နဲ့ပဲ တွေ့တွေ့ ဆီပါတဲ့ အစားအသောက်နဲ့ပဲ တွေ့တွေ့ အစားအသောက်တွေထဲကို ဓာတ်ပြုပျော်ဝင်စေနိုင်ပါသည်။ ပလတ် စတစ်က လူသားတွေအပြင် ပင်လယ်ရေနေ သတ္တဝါလေးတွေကိုပါ ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။

ပင်လယ်ရေထဲမှာ လူတွေ အသုံးပြုထားတဲ့ ပလတ် စတစ်တွေဟာ သာမန်မျက်စိနဲ့ မမြင်နိုင်တဲ့ ပလတ်စတစ် အစိတ်အပိုင်း အကျိုးအပဲ့လေးတွေ အများကြီး မျောပါနေပါသည်။ ၎င်းပလတ်စတစ် အမှန်အမှားလေးတွေက သတ္တဝါတွေရဲ့ အသက် အန္တရာယ်ကို ခြိမ်းခြောက်နေပြီး ကျန်းမာရေးကိုလည်း ဆိုးဝါးစွာ ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။

ပင်လယ်သမုဒ္ဒရာတွေထဲက အမှိုက်သရိုက် တွေရဲ့ ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းကနေ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်ဟာ ပလတ်စတစ် အမှိုက်တွေပဲ ဖြစ်ပါသည်။ သမုဒ္ဒရာတွေ ထဲက တန်ချိန်သန်းနဲ့ ချီပြီး ရှိနေတဲ့ ပလတ်စတစ်အိတ်၊ ပလတ်စတစ်ဘူးခွံတွေဟာ ပြိုကွဲကြေမှုပြီး ရေထဲကို အဆိပ်အတောက်တွေအဖြစ် ထုတ်လွှတ်နေပြီး ရေနေသတ္တဝါတွေနဲ့ လူသားတွေကို ဘေးအန္တရာယ် ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။

၂၀၁၅ ခုနှစ်က ရန်ကုန်မြို့၊ လသာမြို့နယ်ရှိ နောက်ဖေးလမ်းကြား တစ်နေရာမှ အမှိုက်များနှင့် ပလတ်စတစ်များကို တွေ့ရစဉ် ▶

ပလတ်စတစ်နှင့်ကြွတ်ကြွတ်အိတ်၊ စွန့်ပစ်အမှိုက်တို့သည်မြေပြင်မှာသာမက ပင်လယ်ရေအောက် သမုဒ္ဒရာထဲထိ ဆိုးကျိုးများစွာ ပေးနေသည်ကို တွေ့ရစဉ်။



ပလတ်စတစ် အစာအနုတွေကို မျိုချမိတဲ့ သတ္တဝါလေးတွေဟာလည်း ဆိုးနွမ်းပြီး နှစ်စဉ် အကောင်ရေများစွာ သေဆုံးနေရပါသည်။ သေဆုံးနေတဲ့ ဝေလငါးတွေ ၊ မိချောင်းတွေ ၊ ငှက်တွေရဲ့ အစာအိမ် လမ်းကြောင်းထဲမှာ ပလတ်စတစ်တွေကို တွေ့ရှိခဲ့ရတာပဲဖြစ်ပါသည်။

လူသားတွေသာမက ပင်လယ်ရေနေသတ္တဝါလေးတွေကိုပါ အန္တရာယ်ဖြစ်စေပြီး သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် စိမ်းလန်းစိုပြေမှုကို ဆိုးရွားစွာ ညစ်ညမ်းစေတဲ့ ပလတ်စတစ်ကို တားဆီးကာကွယ်ရေးနှင့် အသုံးပြုမှုများ လျော့ချခြင်းတို့တွင် ပြည်သူတစ်ရပ်လုံးပါဝင်နိုင်ရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေးအဖွဲ့အစည်းများမှလည်း တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

ထိုကဲ့သို့ ပလတ်စတစ်မှရရှိသည့် ဆိုးကျိုးများကြောင့်နောက်ဆက်တွဲအနေဖြင့် ကမ္ဘာကြီးပူနွေးလာခြင်း (Global Warming) ဟာ လူသားထုတစ်ရပ်လုံးအတွက် ကြောက်စရာကောင်းသော ခြိမ်းခြောက်မှုကြီး တစ်ခုဖြစ်တယ်လို့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးသမားတွေက သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ကမ္ဘာကြီးပူနွေးလာမှုဆိုတာ လေထုထဲမှာ ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်ပမာဏထုတ်လွှတ်မှုများပြားပြီး လေထုအပူချိန်မြင့်တက်လာခြင်းပဲဖြစ်ပါသည်။ အဓိကအားဖြင့်တော့ ကမ္ဘာကြီးပူနွေးလာခြင်းရဲ့ အဓိကအကြောင်းအရာ ၃ ခုရှိပါသည်။

‘ကမ္ဘာကြီး ပူနွေးလာခြင်းနှင့် ကမ္ဘာ့အပူချိန်များ မြင့်တက်လာခြင်း’

သစ်ပင်တွေ အဆမတန်ခုတ်လှဲမှုကြောင့် သစ်တောများပြုန်းတီးလာခြင်း မြို့ကြီးအများအပြားမှာ လူဦးရေထူထပ် သိပ်သည်းလာခြင်းနှင့် စက်မှုပညာရပ်တွေ တိုးတက်လာခြင်းကြောင့်လည်း ကမ္ဘာကြီးကို ပူနွေးလာစေနိုင်တာပဲ ဖြစ်ပါသည်။

လူသားတွေ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခဲ့ပါက ဆေးရုံဆေးခန်းများမှ အထူးကုပါရဂူတွေဖြင့် ပြန်လည်ကျန်းမာသန်စွမ်းလာအောင် လုပ်ဆောင်ပေးနိုင်ပါသော်လည်း လူသားတို့နေထိုင်ရာ ကမ္ဘာမြေကြီး မကျန်းမာပါက ပြန်လည်ကုသပေးနိုင်တဲ့ အထူးကုပါရဂူတွေလည်း ရှိမနေခဲ့ပါဘူး။ သို့ပါသော်လည်း ထိုကဲ့သို့ မစွမ်းဆောင်နိုင်ပေမယ့် သဘာဝတရားကို ချစ်မြတ်နိုးပြီး မိမိတို့နေထိုင်ခဲ့တဲ့ ကမ္ဘာမြေကြီးကို



▲တစ်နေ့ထက်တစ်နေ့ စီးပွားရေးအဆောက်အဦများနှင့် လူနေအိမ်များ ပိုမိုတိုးပွားလာခြင်း



▲ကမ္ဘာမြေကြီးက ဖန်ဆင်းပေးထားသည့် သဘာဝသယံဇာတများ (ငပလီကမ်းခြေကို တွေ့ရစဉ်)

ကောင်းကျိုးတစ်စုံတစ်ရာထောက်ပံ့ပေးချင်တဲ့ စိတ်ထားတစ်ခုတည်းဖြင့် ချစ်သောကမ္ဘာမြေကြီးကို လျစ်လျူရှုထားသင့်တဲ့ တတ်စွမ်းသလောက်ပြန်လည်ကယ်တင်နိုင်ဖို့အတွက်လည်း ရည်မှန်းထားရှိသင့်ကြပါသည်။

ကမ္ဘာ့အပူချိန်များ မြင့်တက်လာခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆိုးကျိုးများကို အခြားနိုင်ငံများနှင့်စာလျှင် မြန်မာနိုင်ငံ ပိုမိုတွေ့ကြုံလာရမည်ပဲဖြစ်ပါသည်။ ပင်လယ်ရေမျက်နှာပြင် မြင့်တက်လာပြီး ကမ်းရိုးတန်းဒေသများ ရေလွှမ်းမိုးခံရမည့်အပြင် ရာသီဥတု ပြင်းထန်ခြင်း၊ မိုးခေါင်ရေရှားခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း (၂၀၁၅ ခုနှစ်တုန်းကကဲ့သို့) နှင့် ဆိုင်ကလုန်း မုန်တိုင်းများ (နာဂစ်မုန်တိုင်းကဲ့သို့) လည်း မကြာခဏဖြစ်ပွားလာမည်ပဲဖြစ်ပါသည်။ မှတ်သုန်မိုးသည် ခန့်မှန်းမရအောင် ဖြစ်ပြီး စိုက်ပျိုးရေးအတွက် များစွာအခက်တွေ့စေမည်ပဲဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုက်နှင့် မီသိန်းဓာတ်ငွေ့ထုတ်လွှတ်မှုကို လက်ရှိထက်မလျော့ချနိုင်ပါက လာမည့် နှစ် ၁၀၀ အတွင်း အပူချိန် ၅.၄ ဒီဂရီစင်တီဂရိတ်အထိမြင့်တက်လာနိုင်ကာ ရန်ကုန်မြို့မှာ ရေဖုံးလွှမ်းခံရနိုင်သော အခြေအနေရှိနိုင်ကြောင်း မိုးလေဝသနှင့်ဇလဗေဒညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနမှလည်း ထုတ်ပြန်ထားပါသည်။

လက်ရှိအတိုင်းသွားပါက မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုက်ထုတ်လွှတ်မှု တိုးတက်လာနိုင်ခြေအနေအထားပေါ်မူတည်ကာ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာများကို ကိုလံဘီယာ တက္ကသိုလ်မှပညာရှင်များနှင့် တွက်ချက်ထားခြင်းဖြစ်ပြီး ၂၀၂၁ ခုနှစ်မှလာမည့် ၂၁၀၀ ပြည့်နှစ်အတွင်း ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုက်ထုတ်လွှတ်မှုကို မလျော့ချဘဲ လက်ရှိအတိုင်းသွားပါက အပူချိန်မည်မျှမြင့်တက်လာမည်ဖြစ်ပြီး လျော့ချပါကမည်သို့ ဖြစ်လာမည်၊ စနစ်တကျဖြစ်စေရန် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေပြဋ္ဌာန်းထိန်းချုပ်ပါကမည်သို့ ဖြစ်လာမည်၊ လုံးဝမသုံးတော့ဘဲ လက်ရှိ ထက်မတက်အောင် ထိန်းထားနိုင်ပါက မည်သို့ဖြစ်လာမည်တို့ကို ခန့်မှန်းတွက်ချက်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

စိုးရိမ်ဖွယ်ရာများရှိနိုင်သော မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုက်ထုတ်လွှတ်မှုပိုင်း တွင်

ပြည်ပနိုင်ငံများမှ သတ်မှတ်ထားသော အန္တရာယ်ရှိသည့် အဆင့်ထိ မရောက်ရှိသေးသော်လည်း ထုတ်လွှတ်မှုပိုင်း နှစ်စဉ်မြင့်တက်မှုရှိလာသောကြောင့် စိုးရိမ်ဖွယ်ရာများရှိနိုင်ကြောင်း သိရသည်။ ထို့ပြင် ဗြိတိန်အခြေစိုက် Christian Aid ကထုတ်ဝေသော ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာ လေ့လာခန့်မှန်းချက်များတွင်လည်း ကမ္ဘာကြီးအပူချိန်မြင့်တက်မှုကြောင့် သက္ကရာဇ် ၂၀၅၀ ၌ ကမ္ဘာ့ပင်လယ်ရေမျက်နှာပြင်သည် ပေ ၂၀ ခန့် ပိုမိုမြင့်တက်လာနိုင်ကြောင်းနှင့် ရေဖုံးလွှမ်းခံရနိုင်သောမြို့စာရင်းတွင် ရန်ကုန်မြို့ကို ထိပ်ဆုံးမှ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း သိရသည်။

ကမ္ဘာ့ပင်လယ်ရေမြင့်တက်လာမှုသည် ကမ္ဘာကြီးပူနွေးမှု၊ ရေခဲအရည်ပျော်မှုနှင့်ကမ္ဘာမြေသားမခိုင်ဘဲ အောက်သို့တဖြည်းဖြည်းနိမ့်ဆင်းနေမှုများကြောင့်ဖြစ်ကာ ပင်လယ်ရေပေ ၂၀ ခန့် မြင့်တက်လာပါက ရေဖုံးလွှမ်းခံရနိုင်သောဒေသများတွင် မြန်မာနိုင်ငံ မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ကမ်းရိုးတန်းဒေသပါဝင်ကြောင်းလည်း သိရှိရပါသည်။

ကမ္ဘာမြေကြီးကို ကောင်းကျိုးတစ်စုံတစ်ရာ ထောက်ပံ့ပေးခြင်း

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဒေသအများစုတွင် မခံမရပ်နိုင်အောင် ပူပြင်းလာလိမ့်မည်။ ယခုအခါ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အပူချိန် အလွန်အမင်းဖြစ်သောနေ့ရက်တစ်နှစ်လျှင် ၁၀ ရက်ခန့်သာ ကြုံရသေးသည်။ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းရှိ အစိုးရ အသီးသီးက ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကို တွန်းလှန်ရန် ယခုချက်ချင်းထိရောက်စွာ ဆောင်ရွက်သည့်တိုင် ဤရာစုနှစ်အကုန်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၌ အလွန်အမင်း ပူပြင်းသော ရက်ပေါင်း တစ်နှစ်လျှင် ၂၀၀ ကျော် ခံစားရနိုင်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းလုံးတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေးအတွက် ဦးဆောင်ဦးရွက် ပြုသင့်ပါသည်။ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းက ဆွေးနွေးပွဲများတွင် ရှေ့ဆုံးက ပါဝင်ကာ ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုကို ထိန်းချုပ်နိုင်ရန် စွမ်းစွမ်းတမံ ဆောင်ရွက်သင့်ကြောင်း အရေးဆိုသင့်ပါသည်။

ပြည်တွင်း၌လည်း အစိုးရအဖွဲ့က ပြုလုပ်သမျှ

ဆုံးဖြတ်ချက်များ အားလုံးတွင် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုနှင့် ပိုမို စိမ်းစိုသော အနာဂတ်ကို အမြဲတစေ ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်ပါသည်။ ထို့ပြင် မြန်မာနိုင်ငံရှိ သစ်တောများ၊ ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ထူးခြားစုံလင်သော ဇီဝမျိုးကွဲများကို ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း၊ မော်တော်ကားအသုံးပြုမှု လျှော့ချခြင်းနှင့် မြို့ပြ စီမံကိန်းရေးဆွဲရာတွင် အများပြည်သူ ပို့ဆောင်ဆက်သွယ်ရေးကို ဗဟိုပြုခြင်း၊ ပိုမိုစိမ်းစိုသော မြို့ပြများ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် သန့်စင်သော စွမ်းအင် သုံးစွဲမှုကို မြှင့်တင်ခြင်း အစရှိသည်တို့ကို ဆောင်ရွက်ပြီး အခြားနိုင်ငံများ စံနမူနာပြုနိုင်သည့် နိုင်ငံတစ်ခု ဖြစ်လာသင့်ပါသည်။

‘ချစ်တတ်ကြစေ ကမ္ဘာမြေ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်၊ တို့ကမ္ဘာပေါ်ဝယ်’

လူသားများသည် ကမ္ဘာကြီးကပေးနိုင်သည့် သဘာဝသယံဇာတများထက် ပိုမို၍ အလွန်အကျွံ သုံးစွဲနေကြပါသည်။ လူဦးရေတိုးပွားလာခြင်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများက ကမ္ဘာပေါ်ရှိ ဂေဟစနစ်များကို ပျောက်ကွယ်လုနီးနီး ဖြစ်အောင် ဖန်တီးနေပါသည်။ နှစ် ၂၀၂၀ တွင် လူဦးရေသန်းပေါင်း ၉၆၀၀ ဖြစ်လာမည်ဟု ခန့်မှန်းထားပါသည်။ လူသားများသည် သဘာဝသယံဇာတများကို ယနေ့ပုံစံအတိုင်း ဆက်၍ သုံးစွဲမည် ဆိုပါက ၂၀၂၀ ခုနှစ်ရောက်လျှင် လူသားများ၏ လိုအပ်ချက်ကို ဖြည့်ဆည်းရန် ကမ္ဘာ ၃ ခု လိုအပ်လာပါမည်။

လူသားများ၏ အိမ်မက်များ ပြည့်ဝစေရန် ကမ္ဘာပေါ်ရှိ သဘာဝသယံဇာတများကို တာဝန်သိတတ်စွာနှင့် စနစ်တကျ သုံးစွဲဖို့ လိုအပ်နေပါပြီ။ ကမ္ဘာကြီးကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေပြီး လူသားများ၏ အကျိုးစီးပွားကို တိုးတက်လာအောင် မပြုလုပ်သင့်ပါ။ သဘာဝသယံဇာတများကို အနည်းဆုံး သုံးစွဲ၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုကို အများဆုံးလုပ်ဆောင်ခြင်းဖြင့်သာ ရေရှည်တည်တန့်သော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ဖန်တီးသင့်ပါသည်။

သဘာဝသယံဇာတအမျိုးမျိုး

ကမ္ဘာပေါ်ရှိ ရေအားလုံး၏ ၃ ရာခိုင်နှုန်းသာ သောက်သုံးလို့ ရသည့် ရေချိုဖြစ်ပြီး ၎င်းရေချိုထဲမှ ၂.၅ ရာခိုင်နှုန်းသည် မြောက်ဝင်ရိုးစွန်းနှင့် တောင်ဝင်ရိုးစွန်းတွင် ရေခဲပြင်အဖြစ် တည်



▲သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအတွက် စွမ်းအင်ကိုအများဆုံး သုံးစွဲခြင်းသည်လည်းကမ္ဘာကြီးပူနွေးလာမှုကို ဖြစ်စေခြင်း

ရှိပါသည်။ ကျန်ရှိသည့် ရေချို ၀.၅ ရာခိုင်နှုန်းကိုသာ လူသားတို့၏ ရေချိုလိုအပ်ချက်နှင့် ရေချိုဂေဟစနစ်အတွက် အသုံးပြုရပါသည်။ မြစ်ချောင်းနှင့် အင်းအိုင်ထဲရှိ ရေများကို သဘာဝကပြန်လည် သန့်စင်အောင်လုပ်နိုင်သည့် နှုန်းထားထက် မြန်ဆန်သည့် နှုန်းထားဖြင့် လူသားများက ညစ်ညမ်းအောင် ပြုလုပ်နေပါသည်။ ကမ္ဘာပေါ်တွင် လူဦးရေ သန်းပေါင်း ၁,၀၀၀ ခန့်သည် ရေချိုရရှိရန် အခက်အခဲ တွေ့နေဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံတွင်လည်း မြစ်ချောင်းအင်းအိုင်များကို ထိန်းသိမ်းမှသာလျှင် ရေချိုရှားပါးမှု ဘေးမှ ကင်းဝေးနိုင်ပါမည်။ ရန်ကုန်မြို့တွင်လည်း အဝီစိတွင်းများတူး၍ မြေအောက်ရေများအလွန်အကျွံ ထုတ်ယူခြင်းကို ကြပ်မတ်သင့်ပါသည်။ မြေအောက်ရေများ အလွန်အကျွံ ထုတ်ယူပါလျှင် ဘန်ကောက်နှင့် ဂျကာတာ မြို့ကြီးများကဲ့သို့ ရန်ကုန်မြို့ နိမ့်ဆင်းသွားနိုင်ပါသည်။ ရန်ကုန်မြို့နိမ့်ဆင်းသွားလျှင် ရေကြီးရေလျှံခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

မည်မျှပင် နည်းပညာ အသစ်များသုံးကာ စွမ်းအင်ကို ထိရောက်အောင် သုံးစွဲနေသော်လည်း ၂၀၂၀ ခုနှစ် တွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော နိုင်ငံများမှ သုံးစွဲသည့်စွမ်းအင်သည် ၃၅ ရာခိုင်နှုန်းတိုးလာပါမည်။ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အတွက် စွမ်းအင်ကို အများဆုံးသုံးစွဲ မှာဖြစ်ပြီး စီးပွားရေးအဆောက်အဦနှင့် လူနေအိမ်များ၏ စွမ်းအင်သုံးစွဲမှုကို ဒုတိယလိုက်ပါမည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်က ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော နိုင်ငံများတွင် မော်တော်ကား သန်း ၅၅၀ ရှိရာမှ ၂၀၂၀ ခုရောက် လျှင် သန်း ၇၂၆ သို့ တိုးလာလိမ့်မည်။ မော်တော်ကားများသွားလာသည့် ကိလိုမီတာ သည် ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းတိုးလာမှာ ဖြစ်ပြီး လေကြောင်းသွားလာမှု သည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ၃ဆ တိုးလာမည်ဟုခန့်မှန်းထားပါသည်။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲလာခြင်းအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း

မိမိတို့နေထိုင်ရာလူနေမှုပုံစံ ကို မထိခိုက်စေပဲ စွမ်းအင်ကို ခြွေတာသုံးစွဲနိုင်သည့် နည်းလမ်းများကို ရှာဖွေရပါမည်။ ပြန်ပြည့်မြဲ စွမ်းအင်ကို တတ်နိုင်သလောက် သုံးစွဲရန်လိုအပ်ပါသည်။ ဝမ်းသာစရာကောင်းသည့်သတင်းမှာ ပြန်ပြည့်မြဲစွမ်းအင် ထုတ်လုပ်စရိတ်များကလည်းလူတိုင်းသုံးစွဲနိုင်သည့်အနေအထားသို့ တစ်နေ့တခြား ပြောင်းလဲလာနေပါသည်။

အစားအသောက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်သည့် အလေ့အကျင့်များနှင့် အစားအသောက်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံများ၏ အလေ့အထများကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေနိုင်သလို လူသားများ၏ အစားအသောက်ပုံစံ နှင့် အမူအကျင့်များကြောင့်လည်း သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေနိုင်ပါသည်။ အစားအသောက်အတွက် စွမ်းအင်ကိုသုံးစွဲ ရသလို အစားအသောက်မှလည်း စွန့်ပစ် ပစ္စည်းများထွက်ရှိပါသည်။



▲ကမ္ဘာကြီးကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေအောင် လူသားများ၏ အကျိုးစီးပွားကို တိုးတက်အောင် မပြုလုပ်သင့်ပါ။

နှစ်စဉ် ကမ္ဘာပေါ်တွင် အစားအသောက် တန် သန်းတစ်ထောင်နှင့် သုံးရာ အလဟဿ ဖြစ်နေ ရသော်လည်း လူသန်းတစ်ထောင်ခန့်သည် အာဟာရ ချို့တဲ့မှုနှင့် ရင်ဆိုင်နေရပြီးနောက် သန်းတစ်ထောင်သည် အငတ်ဘေးနှင့် ရင်ဆိုင်နေရပါသည်။

ချမ်းသာသည့် နိုင်ငံများက အစားအသောက်များကို အလွန်အကျွံ ပိုလျှံစွာ စားသုံးခြင်းကြောင့် ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ဆိုးရွားစွာ ထိခိုက်လျက် ရှိပါသည်။ ကမ္ဘာပေါ်ရှိ လူဦးရေ သန်းပေါင်းတစ်ထောင်ငါးရာသည် အလွန်နေပါသည်။ ဓာတ်မြေဩဇာများ အလွန်အကျွံသုံးစွဲခြင်းပိုသတ်ဆေးများ အလွန်အကျွံသုံးစွဲခြင်းကြောင့် မြေဆီလွှာများ ပျက်စီးခြင်း၊ မြစ်ချောင်း အင်းအိုင်များ ညစ်ညမ်းခြင်း၊ ငါးများအလွန် အကျွံ ဖမ်းဆီးခြင်း ငါးမျိုးပြုန်းတီးခြင်း၊ မိုင်းခွဲ၍ ငါးဖမ်းခြင်းကြောင့် ပင်လယ်တွင်းရှိ ဂေဟစနစ်များပျက် စီးခြင်းတို့သည် အစားအသောက်ကို ထုတ်ပေးသော သဘာဝသယံဇာတများကို ဖျက်စီးပစ်နေခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ကမ္ဘာပေါ်တွင် အသုံးပြုသော စွမ်းအင် စုစုပေါင်း၏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းကို အစားအသောက် ကဏ္ဍအတွက် အသုံးပြုရပါသည်။ ဖန်လုံအိမ် ဓါတ်ငွေ့ ၏ ၂၂ ရာခိုင်နှုန်းသည် အစားအသောက်ကဏ္ဍမှ ထုတ်လွှတ်ပါသည်။ မလိုအပ်ပဲ အစားအသောက်များကို ပိုလျှံစွာ စားသုံးခြင်းသည် ဈေးနှုန်းကို မြင့်မားစေပါသည်။ အစားအသောက်များကို တိုး၍ ထုတ်လုပ်ရသည့် အတွက်လည်း သဘာဝသယံဇာတများကို ပိုမိုသုံးစွဲရပါသည်။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲလာမှုအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်းတို့သည် တိုင်းသူပြည်သား အားလုံးကို စည်းလုံးညီညွတ်စေသည့်အကြောင်းတစ်ရပ် ဖြစ်သင့်ပါသည်။ ဤသည်မှာ ယခုလက်ရှိတွင် မိမိတို့ နိုင်ငံအနေဖြင့် ရင်ဆိုင်နေရသည့် အရေးအကြီးဆုံးသော အရေးကိစ္စပင် ဖြစ်ပါသည်။

Source: U Kyaw Kyaw Hlaing



▲နှစ်ပေါင်း ၄၅၀ ကျော်သည်ထိတိုင် ပျက်စီးပျောက်ပြယ် မသွားဘဲ ဆိုးကျိုးများစွာပေးသည့် ပလတ်စတစ် ဘူးခွံများ



▲ ရေမလိုဘဲ မော်တော်ယာဉ်ဆေးကြောသန့်စင်ခြင်း။

လေထုညစ်ညမ်းခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေခြင်း

“ ငရုချိုစနစ်ကို ငွေတပြားကစားပြီး ကာဖွင့်နိုင်အောင် ဆိုက်စာတတ်ငွေတွေကို ဘတိုင်းဘာတစ်ခုခုအထိ လျော့နည်းသွားစေချင်တာကြောင့် Sayy-Mal Car Servicing လုပ်ငန်းကို စတင်ထူထောင်ခဲ့သူများနှင့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းခဲ့ပါသည်။ ”

သဘာဝသယံဇာတဖြစ်တဲ့ ရေချိုကို စနစ်တကျသုံးစွဲစေချင်ပြီး ရန်ကုန် မြို့တွေထဲမှာ ကားလမ်းကြပ်တည်းမှု အခက်အခဲနှင့် ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုက် ဓာတ်ငွေ့ကို အတိုင်းအတာတစ်ခုအထိ လျော့နည်းသွားစေချင်တာကြောင့် Sayy-Mal Car Servicing လုပ်ငန်းကို စတင်ထူထောင်ခဲ့သူများနှင့် တွေ့ဆုံ မေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

Sayy-Mal လို့ အမည်ရတဲ့ ရေမလိုဘဲ သန့်စင်ဆေးကြောပေးတဲ့ Car Wash Service ကို စတင်ဖြစ်ခဲ့ပုံလေးကို သိပါရစေ။

စတင်ခဲ့တာကတော့ ကျွန်တော်တို့မှာ Partners ၄ ယောက်ရှိတယ်။ Start-up တစ်ခုကို စလုပ်ကြမယ်ဆိုတော့ ကျွန်တော်တို့ ပထမဆုံးစဉ်းစားမိတာ မြန်မာပြည် ဈေးကွက်ထဲမှာ (အထူးသဖြင့် ရန်ကုန်က) လူတွေ ဘာတွေလိုအပ်ချက်ရှိမလဲ၊ နေ့စဉ်ကြုံတွေ့နေရတဲ့ အခက်အခဲတွေ ဘာတွေရှိမလဲပေါ့။ အဲ့ဒီလိုအပ်ချက်တွေထဲကမှ ဘယ်အရာတွေကိုတော့ ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ ကူညီဖြေရှင်းပေးလို့ ရနိုင်မလဲဆိုတာ ကို ဦးဆုံးစဉ်းစားကြည့်တယ်။ အဲ့လိုစဉ်းစားတော့ ကျွန်တော်တို့ အားလုံးမှာ တူညီတဲ့ အမြင်တစ်ခုရလာတယ်။ နေ့စဉ် ရန်ကုန်မှာ ကိုယ်ပိုင်ကားစီးတဲ့သူတွေအနေနဲ့ ကားသန့်ရှင်းရေးလုပ်ဖို့အတွက် နေရာအခက်အခဲရှိတာ၊ ရေအရင်းအမြစ်လိုအပ်တာ၊ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေတဲ့ နေရာတွေရှိနေပေမယ့် ကားသန့်ရှင်းရေးလုပ်ဖို့ အချိန်မပေးနိုင်တာ၊ အချိန်မပေးချင်တာ၊ ကားပိတ်တဲ့ကြားထဲက ကားသန့်ရှင်းရေးလုပ်ဖို့ အတွက် သီးသန့်တကူးတက အချိန်ပေးနေရတာတွေ အမြဲလိုလိုကြုံနေရတယ်။ အဲ့တော့ ဒီလိုအဆင်မပြေဖြစ်နေတာတွေကို ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ ဘယ်လိုဝန်ဆောင်မှုမျိုးပေးပြီး ဖြေရှင်းပေးလို့ရမလဲဆိုပြီး စဉ်းစားကြရင်း ဒီ idea လေး စရလာတာပါ။

Idea စရလာပေမယ့် လုပ်ငန်းစလုပ်ဖြစ်တာ တော့ ၅ လ လောက် နောက်ကျတယ် ခင်ဗျ။ လုပ်ငန်းမစခင်မှာ ဖြစ်နိုင်မလားဆိုပြီး Market

research လုပ်ကြည့်တယ်။ နောက် Business Plan လေးဆွဲကြည့်ပြီး ဖြစ်နိုင်မလား မဖြစ်နိုင်မလား ပြန်တိုင်ပင်ကြတယ်။ နောက်တော့မှ Chemical ပစ္စည်းတွေစမှာယူတယ်။ ကိုယ်တိုင် အမျိုးမျိုး စမ်းသပ်ကြည့်တယ်။ ဘယ်ပစ္စည်းက တော့ ကျွန်တော့်တို့နိုင်အခြေအနေ၊ သင့်သင့်မျှတတဲ့ ဈေးနှုန်း၊ ဒီနိုင်ငံမှာရှိတဲ့ ကားတွေရဲ့ အခြေအနေ၊ ရာသီဥတု အားလုံးနဲ့ အဆင်အပြေ ဆုံးဖြစ်မလဲဆိုတာ မျိုးစုံစမ်းသပ်ကြည့်ရတယ် ခင်ဗျ။ အားလုံးအဆင်ပြေပြီဆိုမှ Distributors တွေဆီကို ကျွန်တော်တို့ ဘာတွေ အဓိကလိုအပ်တယ်၊ ဘယ် Product တွေတော့ကြိုက်တယ် ဆိုပြီး အတိအကျ မှာယူဖြစ်တယ်။ အဲ့လိုမှာယူပြီး အားလုံးအသင့်ဖြစ်ပြီဆိုမှ ကျွန်တော်တို့ မေလမှာ စမ်းသပ်ကာလ အနေနဲ့ သူငယ်ချင်း အသိ မိတ်ဆွေတွေကို စတင်မိတ်ဆက်ဖြစ်တယ်။ နောက် ဇွန်လ မှာမှ customer တွေကို ပထမဆုံး ဝန်ဆောင်မှုစတင်ပေးဖြစ်ပါတယ်။ အခုဆို လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်လာတာ ၇ လလောက်ရှိပါပြီ။

ဈေးကွက်ထဲမှာ Waterless ရေမလိုဘဲ ကားသန့်စင်နိုင်အောင် လုပ်ခြင်းဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို အကျိုးသက်ရောက်စေခဲ့ပုံလေးကို ဖြေပေးစေချင်ပါတယ်။

တကယ်က သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက် လို့ ထိခိုက်နစ်နာနိုင်တဲ့ နေရာမှာ ကျွန်တော်တို့လို ဖွံ့ဖြိုးဆဲ နိုင်ငံတွေက အဆိုးဆုံးပဲလို့ ထင်ပါတယ်။ ဘာလို့လဲဆို တစ်ခုခုဆို အစိုးရအနေနဲ့လဲ သုံးဖို့ ဘတ်ဂျက်က ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံတွေလိုလဲ မသုံးနိုင်ဘူး။ အတွေ့အကြုံလဲ မရှိသေးဘူး၊ ပြီးတော့ ပြည်သူတွေအနေနဲ့ကလဲ နိစ္စဥဝ ရုန်းကန်နေရတဲ့ အချိန်မှာ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထည့်မစဉ်းစားနိုင်ဘူးပေါ့။ ဒီအကျိုးဆက်ကြောင့် ဖြစ်လာမယ့် ပြဿနာတွေကလဲ ချက်ချင်းပြန်ပြင်ဆင်နိုင်ဖို့ ဆိုတာမလွယ်ကူဘူး။ အဲ့တော့ မဖြစ်ခင်က ကြိုတင်ကာကွယ်ကြတာတော့ အကောင်းဆုံးပေါ့။ အထူးသဖြင့် အခု ရန်ကုန်မှာဆို လေထုညစ်ညမ်းတာတွေဖြစ်လာပြီ၊ နောက်တစ်ခုကတော့ ရေချိုအရင်းအမြစ်ဆုံးရှုံးတာတွေလဲ ရှိလာပြီ။ ပြည်သူတွေအနေနဲ့ သိပ်ပြီးတော့ သတိမထားမိကြသေးဘူး။ အဝီစိတွင်းတွေတူးတယ်။ မြေအောက်ရေတွေ



▲ အိမ်တိုင်ရာရောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း။

ထုတ်ယူသုံးစွဲမှုတွေကြောင့် မြေအောက်ရေ ခန်းခြောက်တာတွေ ဖြစ်လာနိုင်တယ်။ အဲ့ဒါတွေက ကျွန်တော်တို့ ဆင်ဆင်ခြင်ခြင်မသုံးဆွဲရင် ရေရှည်မှာ ပြဿနာဖြစ်ကို ဖြစ်လာနိုင်တယ်။ တခြားနိုင်ငံမှာလဲ ဖြစ်နေပြီ။ မြန်မာနိုင်ငံမှာဆိုလဲ ရန်ကုန်လို မြို့ကြီးတွေမှာသာ မသိသာသေးတာ၊ တစ်ချို့နယ်မြို့လေးတွေမှာဆို နေရာသီမှာ ရေဓာတ်ခန်းခြောက်တာတွေ ရှိနေပြီ။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော်တို့ Sayy-Mal Waterless Carwash Service က ရေချိုအရင်းအမြစ်ဆုံးရှုံးတာကို တစ်ဖက်တစ်လမ်းကနေ ကူညီဖြေရှင်းပေးစေချင်တဲ့ စေတနာပါ။ ကားတစ်စီးဆေးမယ်ဆို ပုံမှန် ရေဂါလံ ၃၀ ကုန်ကျပါတယ်။ အခုဆို Sayy-Mal ကနေ ကားအစီးရေပေါင်း ၈၀၀၀ ကျော် ဝန်ဆောင်မှုပေးပြီးပါပြီ ခင်ဗျ။ ပြီးတော့ ကားသန့်ရှင်းရေးအတွက် တကူးတက သွားစရာမလိုတော့တဲ့အတွက် ဆီမကုန်တော့ဘူး၊ ကားပိတ်တဲ့ ဒုက္ခလဲ မရှိတော့ဘူး။ မလိုအပ်ဘဲ ကားစီးစရာမလိုတော့ဘူးဆိုတော့ လေထုညစ်ညမ်းတာကိုလဲ အများအပြားမဟုတ်တောင် တစ်ထောင့်တစ်နေရာကနေ ပါဝင်ကူညီဖြေရှင်းပေးပြီးသား ဖြစ်ပါတယ်ခင်ဗျ။



▲ ကားအတွင်းခန်းများကိုလည်း သန့်စင်ပေးခြင်း။



ကိုဏ်ထွန်း (Director) ယာ နှင့် ကိုအောင်သူမှူး (Director) ၎် Box Holding Co.,Ltd



▲ ကွမ်းသီးဖက်များကို အသုံးပြုပြီး ထုတ်လုပ်သည့် Nature Myanmar စက်ရုံတစ်နေရာကို တွေ့ရစဉ်။

“အသက်နှင့် ဘွဲ့တည်နေသရွေ့ ပလတ်စတစ်နှင့် ဖော့ဘူးတွေကို ထိုက်ထုတ်သွားမည့် Nature Myanmar”

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် မကျန်းမာတော့တဲ့ ကမ္ဘာမြေကြီးကို အထွေထွေရောဂါ အထူးကုပါရဂူကြီးသဖွယ် ထိန်းသိမ်းပြုစောင့်ရှောက်ပေးနေတဲ့ စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင် ကိုမင်းကျော်ဇင်နှင့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

Nature Myanmar ကို လုပ်ဆောင်ဖြစ်ခဲ့ပုံနှင့် စိတ်ကူးရခဲ့ပုံလေးကို သိပါရစေ။

နဂိုကတည်းက ပလတ်စတစ်တွေကို မကြိုက်တဲ့အတွက်ပါ။ နောက်ပြီးတော့ ဒီပလတ်စတစ်တွေကို နေရာတိုင်းမှာ တွေ့ရတယ်။ အဓိကတော့ စနစ်တကျ မစွန့်ပစ်တဲ့ ပြဿနာပေါ့။ ပလတ်စတစ်နဲ့ဖော့ရဲ့ စွန့်ပစ်တဲ့ အမှိုက်တွေသည် တစ်ကမ္ဘာလုံးမှာ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက်က ဆိုးကျိုးဖြစ်စေတာပါ။ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက်ပဲ recycle ပြန်လုပ်နိုင်တဲ့ အနေအထားရှိတယ်။ လူတွေနေ့စဉ်သုံးပြီး စွန့်ပစ်လိုက်တဲ့ ပလတ်စတစ်အမှိုက်တွေက လူတွေကို တစ်ချိန်ချိန်မှာ ဒုက္ခပြန်ပေးတော့မယ်ပေါ့နော်။ ကုန်းပေါ်မှာရော၊ ရေပေါ်မှာရော ဒီပြဿနာကို ဖြေရှင်းဖို့အတွက်က တော်တော်လေး ခက်ခက်ခဲခဲ စိန်ခေါ်မှုအကြီးကြီး တစ်ရပ်လို ဖြေရှင်းနေရတာပေါ့နော်။

Nature Myanmar က အမေရိကားခရီးစဉ်မှာ အောင်မြင်ခဲ့တဲ့ အကြောင်းလေးကို ပြန်လည်မျှဝေစေချင်ပါတယ်။

အမေရိကကတော့ ပလတ်စတစ်နဲ့ဖော့ကို ထိထိရောက်ရောက် ထွန်းလွန်ပြီး ပလတ်စတစ်အစားထိုးပြီး တခြားသဘာဝပစ္စည်းတွေကို တန်ဖိုးထားပြီး သုံးစွဲလာတဲ့နေရာမှာ ထိပ်ဆုံးပဲပေါ့နော်။ တချို့နေရာတွေမှာဆိုရင် တင်းတင်းကြပ်ကြပ်ကို တားမြစ်ထားတာဆိုတော့ အခုလို ကျွန်တော်တို့ရဲ့ Nature Myanmar က ထွက်ရှိတဲ့ Products တွေကို စိတ်ဝင်စားတယ်။ စိတ်ဝင်စားတော့ ကျွန်တော်တို့ကိုဖိတ်တယ်။ ဖိတ်တာကတော့ မြန်မာသံရုံးကနေတစ်ဆင့် ဖိတ်တာပေါ့။ သံရုံး Embassy Show Case လို့ ခေါ်တာပေါ့နော်။

ကုန်ကြမ်းသုံးတဲ့အခါမှာ ကွမ်းသီးဖက်တွေကို



▲ ကွမ်းသီးဖက်များနှင့်ထုတ်လုပ်ထားသည့် တခါသုံးပန်းကန်ပြားတွေကို အချောသတ်နေစဉ်။

ဘယ်လိုရွေးချယ်သုံးစွဲခဲ့တာပါလဲ။

ဒီပစ္စည်း လုပ်တဲ့အခါမှာ ကွမ်းသီးဖက်ကို ရွေးတယ်ဆိုတာက ကွမ်းသီးဖက်က များများစားစားရတယ်ပေါ့နော်။ အခြားသော Material တွေထက် စာရင် အဲ့ဒါလည်း တစ်ချက်ပေါ့။ နောက်တစ်ချက် ကျွန်တော်တို့ မသုံးဘူးဆိုရင် ဒီပစ္စည်းတွေက မီးရှို့နေရတာ။ အဲလို မီးရှို့လိုက်ခြင်းဖြင့် လေထု ညစ်ညမ်းလာနိုင်သလို တောမီးလောင်ကျွမ်းတာတို့၊ အခြားကွမ်းသီးခြံတွေ၊ ရော်ဘာခြံတွေကို ဒုက္ခပေးတာပေါ့။ ဒါမျိုးတွေလည်း အများကြီးရှိတော့ ဘယ်လိုမှ ကောင်းကျိုးမပေးဘူးပေါ့နော်။ ကျွန်တော်တို့က ဒီကွမ်းသီးဖက်တွေကို ကုန်ကြမ်းသုံးဖို့ ရွေးချယ်လိုက်ခြင်းအားဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို အများကြီး အကျိုးကျေးဇူးရှိစေတယ်ဆိုပြီး ရွေးချယ်စမ်းသပ်ကြည့်ပြီး သုံးစွဲခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။

စွန့်ဦးတီထွင် လုပ်ဆောင်ခဲ့တဲ့ အစ်ကိုအနေနဲ့ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ကောင်းကျိုးပြုတဲ့ လုပ်ငန်းကို ဘာလို့ ရွေးချယ်လုပ်ဆောင် ခဲ့တာပါလဲ။

အဓိကတော့ ကျွန်တော်တို့က ပလတ်စတစ်ကို မုန်းတဲ့ စိတ်နဲ့ စတင်ခဲ့တာပေါ့နော်။ ကျွန်တော်တို့ကို ဒီပလတ်စတစ်တွေက ဒုက္ခပေးနေပြီ။ ကျွန်တော် မှမဟုတ်ပါဘူး။ အကုန်လုံးလည်း သိပါတယ်။ ဒါကို ကျော်လွှားနိုင်ဖို့အတွက် solutions တွေ ရှာနေကြတယ်။ တစ်ဦးချင်း၊ တစ်ယောက်ချင်း၊ အဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့ပါ ရှာဖွေနေကြပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ထိထိရောက်ရောက်တော့ မဖြစ်ဘူးပေါ့နော်။ ကျွန်တော်တို့လည်း ကိုယ်စွမ်းဉာဏ်စွမ်းရည်လောက် ဒီ solution တွေကို ရှာဖွေတဲ့ သဘောပါပဲ။

အစ်ကိုတို့ အခုထုတ်လုပ်တဲ့ တခါသုံးဘူးတွေ၊ ဇွန်းတွေ၊ ပန်းကန်တွေက လုပ်ရတာလည်း လက်ဝင်တယ်။ ဈေးလည်းပိုများတယ်ဆိုတော့ ပလတ်စတစ်နဲ့ဖော့ဘူးတွေ ဈေးကွက်ထဲမှာရော အဆင်ပြေနိုင်ပါ့မလားရှင်။

အဲကိစ္စကိုလည်း အားလုံးကပြောပါတယ်။ ပစ္စည်းကို customer တွေက သုံးချင်တယ်။ ဒါပေမယ့် ဈေးကြီးတယ်ပေါ့နော်။ ကျွန်တော်တို့လည်း အကုန်အဆင်ပြေစေမယ့် နည်းလမ်းကို ရှာနေပါတယ်။ လက်ရှိအနေအထားမှာ လျော့ချပစ်ဖို့တော့ သိပ်မလွယ်ဘူး။ ဒါပေမယ့် နောက်ပိုင်းမှာတော့ ဒေသခံတွေ ကိုယ်တိုင်ထုတ်လုပ်လာနိုင်တဲ့ အနေအထား



▲ Nature Myanmar မှ ထုတ်လုပ်သည့် ပစ္စည်းများကို ဈေးကွက်ထဲသို့ မဖြန့်ချိမီ စနစ်တကျ ထုတ်ပိုးနေစဉ်။

ဖြစ်လာရင်တော့ ဈေးနှုန်းတွေ လျော့သွားမှာပေါ့နော်။ ဒီလိုပဲတစ်ဆင့်ချင်း တစ်ဆင့်ချင်း သွားရမှာပါ။ ကျွန်တော်တို့ကိုယ်တိုင်တောင် အခုထိ Perfect မဖြစ်သေးဘူးလို့ ထင်တယ်။ နည်းပညာပိုင်းတွေ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ အများကြီး စိုက်ထုတ်ရမယ်။ ကွမ်းစိုက်တောင်သူတွေကိုယ်တိုင် ထုတ်လုပ်နိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပြီး သွားပြီရင်တော့ Costs တွေ အများကြီး သက်သာသွားမှာပါ။

Nature Myanmar ကနေ မကျန်းမာတော့တဲ့ ကမ္ဘာမြေကြီးအတွက် အသက်ရှည်ပြီးစိမ်းစိမ်းစိုစိုနဲ့ ပြန်လည် ကျန်းမာလာအောင်ဘယ်လို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားဖို့ရှိလဲ။

အသက်နှင့်ခန္ဓာတည်နေသရွေ့ ပလတ်စတစ် နဲ့ ဖော့ဘူးတွေကို ထိုက်ထုတ်သွားမှာပါ။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ ဒီပလတ်စတစ်တွေက ထုတ်လုပ်ရတာ အရမ်းလွယ်ကူပြီး သုံးရတာလည်း လွယ်တယ်။ ပြန်သိမ်းတဲ့နေရာမှာသာ ခက်တာ။ အဲဒါက ဒုက္ခပေးတာ။ လူတွေကို ပလတ်စတစ်မသုံးစွဲဖို့အတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းကနေ လမ်းညွှန်ပြသပေးသွားမယ်။ ဒါနဲ့ပတ်သက်ပြီး Campaign တွေ လုပ်သွားဖို့လည်း ရှိပါတယ်။



ကိုမင်းကျော်ဇင် (Founder & CEO) Nature Myanmar Ecosphere Co., Ltd Biodegradable Product Manufacturing

TOP INTERVIEW

Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs, as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of the Union of Myanmar to Japan **U Myint Thu**

Born in Yangon in 1963. Joined the Ministry of Agriculture, Live-stock and Irrigation in 1985. He joined the Ministry of Foreign Affairs in 1990 and served as the third secretary at the embassy in Japan from 1993. After that, he was appointed to Myanmar's Delegation of the United Nations in Geneva and held key positions such as the ASEAN Bureau Director of the Ministry of Foreign Affairs. He has been in his current position since 2019. He has participated in many meetings, including the ASEAN Summit and the United Nations General Assembly. He has also received the Excellent Civil Service Award for outstanding civil servants.



၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် စတင် တာဝန်ထမ်းဆောင်သော ဂျပန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကြီး

“၂၂ နှစ် အကြာတွင် ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိလာသော ခေတ်သစ်သံအမတ်ကြီး”

Yutaka Nagasugi : အသစ်ခန့်အပ်လိုက်သော ဂျပန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ သံအမတ်ကြီးဦးမြင့်သူနှင့် တွေ့ဆုံခဲ့ပါတယ်။ ပထမဦးစွာ သံအမတ်ကြီးအသစ် အနေနဲ့ ကျေးဇူးပြု၍ သင်၏ခံစားချက်ကို ဖော်ပြပေးပါ။

U Myint Thu : ဂျပန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ သံအမတ်အဖြစ်ခန့်အပ်ခြင်းခံရ ပြီး၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလရက်နေ့မှစပြီး တိုကျိုမြို့သို့ရောက်ရှိခဲ့ပါတယ်။ အမှန်က ၁၉၉၃ ခုနှစ်မှ ၁၉၉၇ ခုနှစ်အထိ တိုကျိုမြို့တွင် မြန်မာသံရုံး၏တတိယအတွင်းဝန်အဖြစ်တာဝန်ထမ်း ဆောင်ခဲ့ဖူးသော်လည်း ဂျပန်သည် ထိုစဉ်ကနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင်တိုးတက်မှုများစွာရှိပါတယ်။

Reiwa ခေတ်သစ်အစတွင် ဂျပန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကြီးအဖြစ် ရောက်ရှိခြင်းအတွက် အလွန်ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက် မိပါတယ်။အောက်တိုဘာ

၂၂ ရက်နေ့မှာ ကေရာဇ် နန်းတက်ပွဲ အခမ်းအနားကို တက်ရောက်ခဲ့ပြီး ပိုပြီး ဂုဏ်ယူမိပါတယ်။ ဒီဇင်ဘာလ ၁၂ ရက်နေ့တွင် ဘုရင်မင်းမြတ်အား သံအမတ်ခန့်အပ်လွှာ ပေးအပ်ခဲ့ပါတယ်။ Reiwa ခေတ်မှာ နှစ်နိုင်ငံလုံးကသူတို့ရဲ့ နားလည်မှုကို ပိုမို နက်ရှိုင်းစေပြီး ပိုမိုကောင်းမွန်သောဆက်ဆံရေးကို တည်ဆောက်ကြပါလိမ့်မယ်။

Yutaka Nagasugi : နှစ်နိုင်ငံလုံး နှစ်ပေါင်းများစွာရင်းနှီးသောသမိုင်းကြောင်းရှိသည့်အတွက် ဂျပန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်သည် အလွန် အရေးကြီးသော ရာထူးတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ဒီတာဝန်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး ဘယ်လိုတွေးထားပါသလဲ။

U Myint Thu : သံအမတ်မလုပ်ခင်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှာ လက်ထောက်အတွင်းဝန်အဖြစ် လုပ်ကိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ဝန်ကြီးဌာန၏ အဆင့်မြင့် ရာထူးတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ယခင်ဂျပန်သံအမတ်ကြီးကိုလည်း ကျွန်ုပ်ကဲ့သို့ အရေးကြီးသောရာထူးများကိုခန့်အပ်ခဲ့ပါတယ်။ ထို့ကြောင့်ကျွန်ုပ်တို့နိုင်ငံ

က ဂျပန်နိုင်ငံကိုအလွန် လေးစားမှုနှင့် ချစ်ခင်မှု ပြသခဲ့သည်ကို တွေ့မြင်နိုင်ပါတယ်။

ပထမရည်မှန်းချက်မှာ ဂျပန်နိုင်ငံအား မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရင်းနှီးမြုပ်နှံရန်နှင့် နှစ်နိုင်ငံပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကိုမြှင့်တင်ရန်ဖြစ်ပါတယ်။ ဂျပန်သို့ ရောက်ရှိပြီး သုံးလအတွင်း Toyama, Saitama, Niigata, Ibaraki, Aichi တို့ကိုသွားရောက်ခဲ့ပြီး၊ နောက်ပိုင်းတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏စီးပွားရေးနှင့် ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုများကိုရှင်းပြရန်အတွက် ဒေသန္တရ တာဝန်ရှိသူများနှင့် ကုန်သည်ကြီးများကို များနိုင်သမျှ များများ တွေ့ဆုံခြင်းများပြုလုပ်ပါမယ်။

သို့သော် ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုများကို ဖိတ်ခေါ်မည့်အစား ကျွန်ုပ်တို့သည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့်ပညာရေးအပေါ် ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှုမရှိသည့် ကုမ္ပဏီများကို လိုချင်ပါတယ်။ စီးပွားရေးအတွက် သာမက ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်သောမြန်မာလူမျိုးတို့၏အကျိုးစီးပွားကိုကာကွယ်ရန်နှင့် အပြန်အလှန် နားလည်မှုကိုမြှင့်တင်ရန်လည်းအရေးကြီးပါတယ်။

"To the embassy in Japan for the first time in 22 years, I am honored to be a new ambassador"

"New Myanmar Ambassador to Japan since 2019"

U Myint Thu

Yutaka Nagasugi : In this issue, we talk to U Myint Thu, who has recently become an Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Japan. First, as a new ambassador, please tell us your current feelings.

U Myint Thu : I was appointed an Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Japan and have been in Tokyo since September 7, 2019. Actually, I had worked in Tokyo from 1993 to 1997 as the Third Secretary of the Embassy of Myanmar, but I felt that Japan was undergoing phenomenal development compared to then. It is a great honor

to come to Japan as an ambassador for the beginning of the new era of Reiwa. On October 22, I attended the Emperor Naruhito's enthronement ceremony, and I felt more honored. And on December 12, I presented my credentials to the Emperor. In the days of Reiwa, both nations will work to deepen their understanding and build better relationships.

**"Seeing is Believing
I want you to see the relationship
between Japan and Myanmar
better than ever"**

U Myint Thu

Yutaka Nagasugi : Myanmar ambassador to Japan is a very important position for both countries, which have a long

history of close relationships. What do you think of your mission this time?

U Myint Thu : Before working as an Ambassador, I worked as a Permanent Secretary at the Ministry of Foreign Affairs. This position is at the highest level in the ministry. The former ambassador to Japan has been assigned to those who have experienced important positions like I have, so you can see that Myanmar has shown great respect and friendship to Japan. My first mission is to encourage Japan to invest more in Myanmar and promote bilateral cooperation. Within three months of my arrival, I have already visited Toyama, Saitama, Niigata, Ibaraki and Aichi. I will continue to meet with as many local governments and chambers of commerce as possible to explain Myanmar's

"ကမ္ဘာ့အနှံ့စီးပွားရေးကျဆင်းခြင်း၏အကျိုးသက် ရောက်မှုသည် ငွေကြေးဟောင်းပွမှုလက္ခဏာများကို ပြသပါတယ်"

Yutaka Nagasugi : ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလတွင် နိုင်ငံခြားအာမခံကုမ္ပဏီ ၁၁ခုကို လုပ်ငန်းလိုင်စင်ချပေးပါတယ်။ ထို့အပြင် နိုင်ငံခြားအရင်းအနှီး စီးဝင်မှုများကလည်း စက်မှုလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုးတွင် အရှိန်မြှင့်တက်လျက်ရှိပါတယ်။ ယခု အခြေအနေများနဲ့ပတ်သက်ပြီး ဂျပန်စီးပွားရေး အသိုင်းအဝိုင်းအနေနဲ့ဘယ်လိုမျှော်လင့်ထားပါသလဲ။

U Myint Thu : ၂၀၁၉ခုနှစ် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်းမြန်မာနိုင်ငံမှ ဂျပန်သို့တင်ပို့မှုမှာ အဝတ်အထည်၊ အစားအစာနှင့် သတ္တုရိုင်းအပါအဝင် ဒေါ်လာ ၁.၄ဘီလီယံနှင့် ကားများ၊စက်ပစ္စည်းများအပါအဝင် သွင်းကုန် ဒေါ်လာသန်း ၄၈၀ ဖြစ်ပါတယ်။ ထို့အပြင် ဂျပန်ကုမ္ပဏီများသည် အထူးစီးပွားရေးဇုန်ဥပဒေအရ စက်မှုလုပ်ငန်း ၃၉ခုတွင် ဒေါ်လာ ၆၇၅ သန်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားပြီး၊ အတော်များပြားသော ပမာဏဖြစ်ပါတယ်။ ဒီကိန်းဂဏန်းတွေအပြင် ဂျပန်နိုင်ငံမှ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် သိသာထင်ရှားတဲ့ ပံ့ပိုးမှုတွေ ပေးနေတာကိုလည်း အသိအမှတ်ပြုရန် အရေးကြီးပါတယ်။ အာမခံလုပ်ငန်းလိုင်စင် များထုတ်ပေးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍လည်း ၁၉၉၀ ပြည့်လွန် နှစ်များထဲကဂျပန် အစိုးရ JICA နှင့်ဂျပန် အာမခံကုမ္ပဏီများက နည်းပညာ



economy and investment. However, we are not promoting investment just to everyone, we want to actively attract companies that have a positive effect on the environment and education in Myanmar. Of course, it is important to promote mutual understanding and protect the interests of Myanmar residents in Japan, as well as the economy.

**"Because of the global economic slowdown
Signs of inflation improvement"**

U Myint Thu

Yutaka Nagasugi : In November 2019, business licenses were issued to 11 foreign insurance companies. In addition, the inflow of foreign capital is accelerating in various industries. What are the expectations of the Japanese business community in this context?

U Myint Thu : During fiscal 2019, Myanmar's exports to Japan amounted to \$ 1.4 billion in clothing, food, and ore. Conversely, imports are \$ 480 million for cars and machinery. In addition, Japanese companies have invested \$ 675 million in 39 industries under the SEZ law, accounting for a large percentage. Apart from the numbers, it is important to recognize that Japan has made a significant contribution to Myanmar. Regarding the issuance of insurance licenses, the Japanese government, JICA and major Japanese insurance companies have been providing technical assistance to the Myanmar insurance industry since the 1990s. These facts make Japan the most important partner for Myanmar. I hope for the Japanese business community to accelerate this trend. I would also like to bring Japanese companies' high awareness of environmental issues and good Japanese customs to Myanmar.

Yutaka Nagasugi : While there are economic development benefits from foreign investment, there are also concerns about fiscal deficits and inflation. What are your views on the current state and challenges of the Myanmar economy?

U Myint Thu : It is true that the slowdown in the world economy has an impact on the Myanmar economy. According to the World Bank and the IMF, Myanmar should keep its deficit within 5% of GDP, but it is currently 5.9%, which is over that range. Myanmar's National Planning Commission estimates that the deficit will reach \$ 4.5 billion by 2020. This is a matter that needs to be remedied. But it's not the only negative that we have. For example, according to the World Bank's Myanmar Economic Monitor, inflation was 8.8% in 2018, then it fell to 6.1% in the first half of 2019. This can be seen as a positive



အကူအညီများ ပေးခဲ့ပါသည်။ ဤအကြောင်းပြချက်များကြောင့် ဂျပန်နိုင်ငံသည် မြန်မာနိုင်ငံအတွက် အရေးပါ ဆုံး မိတ်ဖက်ဖြစ်နိုင်သည်ဟုဆိုနိုင်ပါသည်။ ဂျပန်စီးပွားရေးအသိုင်းအဝိုင်းကနေ ဒီလမ်းကြောင်းသစ် အရှိန်မြှင့်ရန်မျှော်လင့်ပါတယ်။ ထို့အပြင် ဂျပန် ကုမ္ပဏီများ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့်ပတ်သက် သည့်ပြဿနာဖြေရှင်းပုံများနှင့်ကောင်းမွန်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို မြန်မာလူမျိုးများကို ပိုပြီး သိရှိနားလည်စေချင်ပါတယ်။

Yutaka Nagasugi : နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီးပွားရေးတိုးတက်မှုများရှိသော်လည်း ဘဏ္ဍာရေး လိုငွေပြုမှုနှင့် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့်ပတ်သက်၍ စိုးရိမ်မှုများလည်းရှိပါတယ်။ မြန်မာ့စီးပွားရေး အခြေအနေနဲ့ ပတ်သက်ပြီး လက်ရှိအခြေအနေအပေါ် ဘယ်လိုထင်မြင်ပါသလဲ။

U Myint Thu : ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးကျဆင်းမှုကြောင့် သက်ရောက်မှု များရှိခဲ့ပါတယ်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်နှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့ IMF ၏ အဆိုအရ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဘတ်ဂျက်လိုငွေပြုမှုကို ဂျီဒီပီ၏ ၅% အတွင်း ထားသင့်ပြီး ယခုအခါ ၅.၉% ကျော်ရှိနေပါတယ်။ အမျိုးသားစီမံကိန်းကော်မရှင်၏ ခန့်မှန်းချက်အရ ၂၀၂၀ ခုနှစ်တွင် ဘတ်ဂျက်လို ငွေပြုမှုသည် ဒေါ်လာ ၄.၅ ဘီလီယံအထိရောက်ရှိ လိမ့်မည်ဟု ခန့်မှန်းရသည်။ သို့သော် ၎င်းသည် အနုတ်လက္ခဏာခေါင်းစဉ်မျှသာမဟုတ်ပါဘူး။ ဥပမာ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ မြန်မာ့စီးပွားရေးစောင့်ကြည့်လေ့လာမှုအရ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ငွေဖောင်းပွမှုသည် ၈.၈% ရှိသော်လည်း ၂၀၁၉ ခုနှစ် ပထမ နှစ်ဝက်တွင် ၆.၁% သို့ကျဆင်းသွားသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဂျပန်နိုင်ငံနှင့် အခြားနိုင်ငံများမှ

for Myanmar's economy. We will continue to attract foreign investment from Japan and other countries and aim to develop Myanmar.

**"Appreciate Japan's educational support
We want to prosper together in ASEAN"**

U Myint Thu

Yutaka Nagasugi : The 800 billion yen support from Japan to Myanmar, announced in 2016, has emerged every day. This type of support is expected to continue, but what do you expect of Japan and the Japanese people in the future for the development of both countries?

U Myint Thu : The 800 billion yen assistance received from Japan has been used in various fields, including peace and democratization processes, support for agriculture and fisheries, development of transportation and electrical infrastructure, and human resource development. First of all, I would like to thank Japan on behalf of the Myanmar government and its people for this support. We have been receiving a lot of support from Japan for a long time, but I think the most wonderful thing is the support for the education field. In the Project for Human Resource Development Scholarship by Japanese Grant Aid (JDS), which started in 2002, more than 500 students have studied in Japan so far. Moreover, the creation of a new elementary school curriculum with the cooperation of JICA is a wonderful initiative. I am deeply grateful for helping young people to lead the future.

Myanmar-Japan relations can be said to be at a record high, and there is only one word I would like to convey to Japan and the Japanese people. It is "Seeing is Believing". First of all, please visit Myanmar yourself to see this country. If you're a business person, I want you to see how many opportunities are awaiting in Myanmar in person. Then, let's work together to link with the East-West Economic Corridor through Myanmar and prosper with members of ASEAN countries.

Yutaka Nagasugi : I strongly agree with the idea that Myanmar should be viewed with one's own eyes, without being distracted by information alone. I look forward to the new ambassador ensuring that exchanges between Japan and Myanmar extend more to all fields. Thank you again for taking time out of your busy public affairs schedule to be with us today.

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် ရည်ရွယ်ပါသည်။

"အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနှင့် ဆက်သွယ်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်ခြင်း"

Yutaka Nagasugi : ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ကြေညာခဲ့သော ဂျပန်မှမြန်မာ နိုင်ငံသို့ ကူညီပေးသည့် ယန်းဘီလီယံ ၈၀၀ အကူ အညီများသည် အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ အကောင်အထည်ဖော်လုပ်ဆောင်လာပါသည်။ ဒီအထောက်အပံ့အမျိုးအစားကို ဆက်လုပ်သွားမည်လို့ မျှော်လင့်ရပါသည်။ ဒါပေမယ့် နှစ်နိုင်ငံလုံး၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အနာဂတ်နဲ့ ဂျပန်အနာဂတ်မှာ ဘာမျှော်လင့်ထားပါသလဲ။

ကြားလျက်ရှိပါတယ်။ JICA နှင့်ပူးပေါင်း၍ မူလတန်းကျောင်း သင်ရိုး ညွှန်တမ်းအသစ်ကို ဖန်တီးခြင်းသည် အလွန် ကောင်းမွန်သော အစီအစဉ် တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ လူငယ်တွေကို အနာဂတ် ဦးဆောင်လမ်းပြနိုင်အောင် ကူညီပေးတဲ့အတွက် ကျွန်တော်အနေနဲ့ အရမ်းကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ ယခုအချိန်က နှစ်နိုင်ငံဆက်ဆံရေးသည် အမြင့်ဆုံးအကောင်းဆုံး အနေထားမှာ ရှိနေပြီ။ ဂျပန်နိုင်ငံနှင့် ဂျပန်လူမျိုးကို ပြောချင်တဲ့ စကားလုံး တစ်လုံးသာ ရှိပါတယ်။ ဒါကတော့ Seeing is Believing ဖြစ်ပါတယ်။ ပထမဦးစွာ မြန်မာနိုင်ငံကို ကိုယ်တိုင် သွားရောက်ကြည့်ရှုပါ။ အကယ်၍ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နေသူဖြစ်ပါက များပြားလှတဲ့ အခွင့်အလမ်းတွေ အိပ်ပျော်နေတာကို သင်ကိုယ်

တိုင်တွေ့မြင်ပါလိမ့်မယ်။ မြန်မာနိုင်ငံကို ဖြတ်သန်းပြီး အရှေ့အနောက်စီးပွားရေး စင်္ကြံ အနေနဲ့ အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနှင့် ဆက်သွယ်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်ကြရအောင်။

Yutaka Nagasugi : မြန်မာနိုင်ငံ၏ သတင်းအချက်အလက်ကို နားထောင် ရုံသာမဟုတ်ဘဲ ကိုယ်တိုင် မျက်လုံးဖြင့် မြင်သင့်သည်ဟု သော အယူအဆကို ကျွန်ုပ်အလွန်သဘောတူပါတယ်။ နှစ်နိုင်ငံကြား အပြန်အလှန် ဆက်သွယ်မှုများသည် နယ်ပယ်အားလုံးသို့ ရောက်ရှိနိုင်ရန် သံအမတ်သစ်၏ စွမ်းဆောင်နိုင်မှုကို ကျွန်ုပ်မျှော်လင့်ပါသည်။ ယနေ့အလုပ်များ တွဲကြားထဲက အချိန်ပေးတဲ့အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။

U Myint Thu : ဂျပန်၏ ထောက်ပံ့ငွေဘီလျံ ၈၀၀ ကို ငြိမ်းချမ်းရေး နှင့် ဒီမိုကရေစီဖြစ်ထွန်းရေး၊ စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ငါး လုပ်ငန်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး နှင့် လျှပ်စစ်အခြေခံ အဆောက်အအုံများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် လူသား အရင်းအမြစ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအပါအဝင် နယ်ပယ် အမျိုးမျိုးတွင် အသုံးပြုခဲ့သည်။ ပထမဦးဆုံးအနေနဲ့ ဒီအထောက်အပံ့အတွက် ဂျပန်နိုင်ငံကို မြန်မာအစိုးရနဲ့ ပြည်သူတွေကိုယ်စား ကျေးဇူးတင်ကြောင်း ပြောလိုပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ဟာ ဂျပန်ကနေ ထောက်ပံ့မှုတွေအများကြီး ရရှိခဲ့ပါတယ်။ အံ့ဩဖို့အကောင်းဆုံးက ပညာရေးနယ်ပယ်မှာ ရရှိတဲ့ ထောက်ပံ့မှုပါ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်တွင် စတင်ခဲ့သော Human Resource Development Scholarship by Japanese Grant Aid (JDS) တွင် ကျောင်းသား ၅၀၀ ကျော်သည် ယခုအချိန်အထိ ဂျပန်၌ ပညာသင်

Yutaka Nagasugi
CEO, MYANMAR JAPON CO., LTD.

Publisher of business magazines "MJ Business" that are distributed in Japan & Myanmar, "MJ Plus" (which is in English and Myanmar) that are distributed in Myanmar. He has a good communication with Myanmar's political and business partners and also contacts with Japanese government officials. He also supports and gives advice for starting business and investment in Myanmar. He is the coordinator of "The JAPAN BRAND", the project which showcases and sells the Japanese products. He is the founder of Myanmar's first TV & Online Shopping site "TV SHOP". Under the concept of "Beauty, Healthy and Comfortable Living Things." A products lineup focusing on high branded. He is also Vice President of Japan Myanmar Friendship Association, Special Member of Japan New Business Conference Association, President of Japan Wakyo-Kai, and member of UMFCCI and Yangon Rotary Club.



\\ မြန်မာလူမျိုးတွေကို မိတ်ဆက်ပေးပါ //

လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်နှင့်ကိုက်ညီသော ဝန်ဆောင်မှု

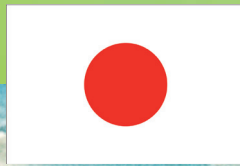
- ဂျပန်စာသင်ကျောင်းများ
- မြည်ပသို့အလုပ်အကိုင်မိတ်ဆက်ပေးနေသော အဖွဲ့အစည်းများ
- အလုပ်အကိုင်မိတ်ဆက်ပေးသော ကုမ္ပဏီ များ အခမဲ့စာရင်းပေးသွင်းခြင်း

လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ် လုံလောက်မှုမရှိတဲ့ ဂျပန်နိုင်ငံမှာ မြန်မာလူမျိုးတွေကိုအလုပ်ခန့်အပ်ရန် စဉ်းစားနေတဲ့ ကုမ္ပဏီတွေ အများကြီး ရှိပါတယ်။ များပြားလှတဲ့ ဂျပန်ကုမ္ပဏီတွေနဲ့ အဆက်အသွယ်ကောင်းတွေရှိတဲ့ မြန်မာ ဂျပန်မှ ကောင်းမွန်တဲ့ ဂျပန်ကုမ္ပဏီတွေကိုမိတ်ဆက်ပေးနိုင်ပါတယ်။

**ဝန်ထမ်းအမြောက်အများ
ငါ့ယူလျက်ရှိပါတယ်**



Myanmar Japon



မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီအရေအတွက်

၁,၀၀၀ ခန့်

လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်နှင့်ကုမ္ပဏီကြားကိုက်ညီသွားသည့်အခါ မိတ်ဆက်ပေးခကိုပေးချေပါမည်။

1 အခမဲ့မှတ်ပုံတင်ကြေး

FREE

2



ဂျပန်ကုမ္ပဏီများနှင့် မိတ်ဆက်ပေးခြင်း



3

ဂျပန်နိုင်ငံမှ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများကို အသိပေးခြင်း

ဂျပန်ကုမ္ပဏီကောင်းများတွင် အလုပ်ဝင်ချင်သူများသည် အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည့် facebook link မှ မက်စ်ဆေ့ချ် သို့မဟုတ် အီးမေးလ် ၊ ဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်နိုင်ပါတယ်။



Myanmar Japon Plus

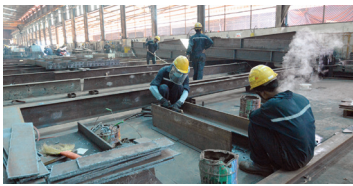
<https://www.facebook.com/myanmarjaponplus/>

MYANMAR JAPON CO., LTD.

MAIL hr@myanmarjapon.com TEL 09-777-666-199

ADDRESS Kantharyar Center Office Tower, 11th Floor 1101, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon, Myanmar

ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားစေလွှတ်ရန်အတွက် အေဂျင်စီ ၁၂ ခုကို ထပ်မံခွင့်ပြု



ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ကျွမ်းကျင် လုပ်သားစေလွှတ်ရန်အတွက် ပြည်ပ အလုပ်အကိုင် ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီ ၁၂ ခုကို ထပ်မံခွင့်ပြုလိုက်ကြောင်း အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန မှ သတင်းရရှိပါသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံသည် လုပ်ငန်း ၁၄ မျိုးအတွက် မြန်မာအပါအဝင် နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်လုပ်သားများကို မူဝါဒအသစ်ဖြင့် အရည်အချင်းစစ် စာမေးပွဲ စစ်ဆေးထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ ယင်းစာမေးပွဲအောင်မြင်သူများအနေဖြင့် မကြာမီကျွမ်းကျင်လုပ်သားအဖြစ် ဂျပန်နိုင်ငံသို့သွားရောက်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိမှာပဲ ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင်အေဂျင်စီများအနေဖြင့် ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ကျွမ်းကျင် လုပ်သားများစေလွှတ်ရာတွင် လုပ်သားတစ်ဦးလျှင်ဝန်ဆောင်ခ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁,၅၀၀ ကောက်ခံရန် အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာနက ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင် ကြေညာထားပါသည်။

သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးလျှပ်စစ်ဓာတ်အား ထုတ်လုပ်မည့် စက်ရုံမတ်လတွင်စတင်မည်



ရန်ကုန်မြို့အလုံမြို့နယ်မှာ တည်ဆောက်နေတဲ့ သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့သုံးလျှပ်စစ်ဓာတ်အား ထုတ်လုပ်တဲ့ စက်ရုံမှာ လာမယ့်မတ်လက စတင်ပြီး ဓာတ်အားထုတ်လုပ်နိုင်မည်လို့ သတင်းရရှိပါသည်။ ဒီစက်ရုံကနေ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ၁၅၁ မဂ္ဂါဝပ် ထုတ်လုပ်နိုင်မှာဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတော်ဓာတ်အားစနစ်သို့ ချိတ်ဆက်ပို့လွှတ်ဖြန့်ဖြူးပေးမှာ ဖြစ်တယ်လို့ လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ သိရှိရပါသည်။ အလုံလျှပ်စစ်ဓာတ်အားထုတ်လုပ်တဲ့ စက်ရုံစီမံကိန်းဟာ ဝန်ကြီးဌာနက တင်ဒါခေါ်ယူခဲ့တဲ့ စီမံကိန်းသစ် ၇ ခုထဲက တစ်ခုအပါအဝင်ဖြစ်တယ်လို့လည်း သိရှိရပါသည်။ ဒါ့အပြင် မကွေး၊ ရွှေတောင်၊ ကျွန်းချောင်း၊ ကျောက်ဖြူ၊ သန်လျင်နဲ့ သာကေတမြို့နယ်တွေမှာလည်း ဓာတ်အားပေးစက်ရုံစီမံကိန်းအသစ်တွေကို အကောင်အထည်ဖော်နေတယ်လို့လည်း သိရှိရပါသည်။

အိမ်ခြံမြေအကြောင်းသိလိုသူတွေအတွက် Call Center ဖွင့်လှစ်



အိမ်ခြံမြေ ရောင်းဝယ် ငှား ပြုလုပ်ချင်သူတွေအတွက် ဖုန်းက တစ်ဆင့် ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်မယ့် မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ပထမဆုံး Call Center ကို စတင်ဖွင့်လှစ်လိုက်ပြီဖြစ်ပါသည်။ အထူးသဖြင့် အိမ်ခြံမြေလုပ်ငန်းနဲ့ ပတ်သက်ပြီး နားမလည်တဲ့ ဥပဒေတွေ၊ စာချုပ်စာတမ်းကိစ္စရပ်တွေကို ခိုင်မာမှု၊ ပိုင်ဆိုင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စတွေက နားမလည်တဲ့အချက်တွေကို Call Center ကနေဖြေရှင်းပေးမှာဖြစ်တယ်လို့လည်း သိရှိရပါသည်။ အိမ်ရောင်းချင်သူတွေ၊ အိမ်ငှားချင်သူတွေကို အဓိကဖြေကြားပေးသွားမယ့် Call Center ကို ရုံးချိန်အတွင်း ဖြေကြားဆောင်ရွက်ပေးသွားမှာဖြစ်ပြီး နောက်ပိုင်းမှာတော့ ၂၄ နာရီဝန်ဆောင်မှုပြုလုပ်သွားမှာဖြစ်တယ်လို့ Call Center ကို တည်ထောင်ခဲ့တဲ့ iMyanmarhouse ရဲ့ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ကိုနေမင်းသူထံမှလည်း သိရှိရပါသည်။

မသန်စွမ်းသူများကို အလုပ်ခန့်အပ်သည့်အစီအစဉ်ကို စတင်အကောင်အထည်ဖော်ပေးခဲ့တဲ့တယ်လီနောမြန်မာ



မြန်မာနိုင်ငံ မသန်စွမ်းသူများ ရှေ့ဆောင်အဖွဲ့ (MILI) နဲ့ ပူးပေါင်းပြီး ရွေးချယ်ခံရသူတွေကိုသင့်လျော်တဲ့ လုပ်ငန်းခွင် လေ့ကျင့်တာတစ်ဆင့် သူတို့ရဲ့စွမ်းဆောင်ရည်တွေမြှင့်တင်ပေးမယ့် တယ်လီနော Open Mind အစီအစဉ်ကို စတင်လိုက်ခြင်းပဲဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအစီအစဉ်သည် ကိုယ်လက်အင်္ဂါ မသန်စွမ်းသူတွေ၊ အကြားအာရုံ ဒါမှမဟုတ် အမြင်အာရုံချို့ယွင်းသူတွေအပြင် စိတ်ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ စိန်ခေါ်မှုတွေကို ရင်ဆိုင်နေရသူတွေ ပါဝင်နိုင်ဖို့ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီအစီအစဉ်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှာ စတင်အကောင်အထည် ဖော်တဲ့အနေနဲ့ ရွေးချယ်ခံရသူ ၃ ယောက်ကို တယ်လီနောရဲ့ဘဏ္ဍာရေးဌာန၊ လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဌာနနဲ့ ကော်ပရိတ်ရေးရာဌာနတို့မှာ အမြဲတမ်းဝန်ထမ်းတွေအဖြစ် တစ်နှစ်တာ တာဝန်ထမ်းဆောင်နိုင်မယ်လို့ သိရှိရပါသည်။

ရန်ကုန်မိုးပျံ အမြန်ကားလမ်းစီမံကိန်းကို ယခုနှစ်အတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်မည်



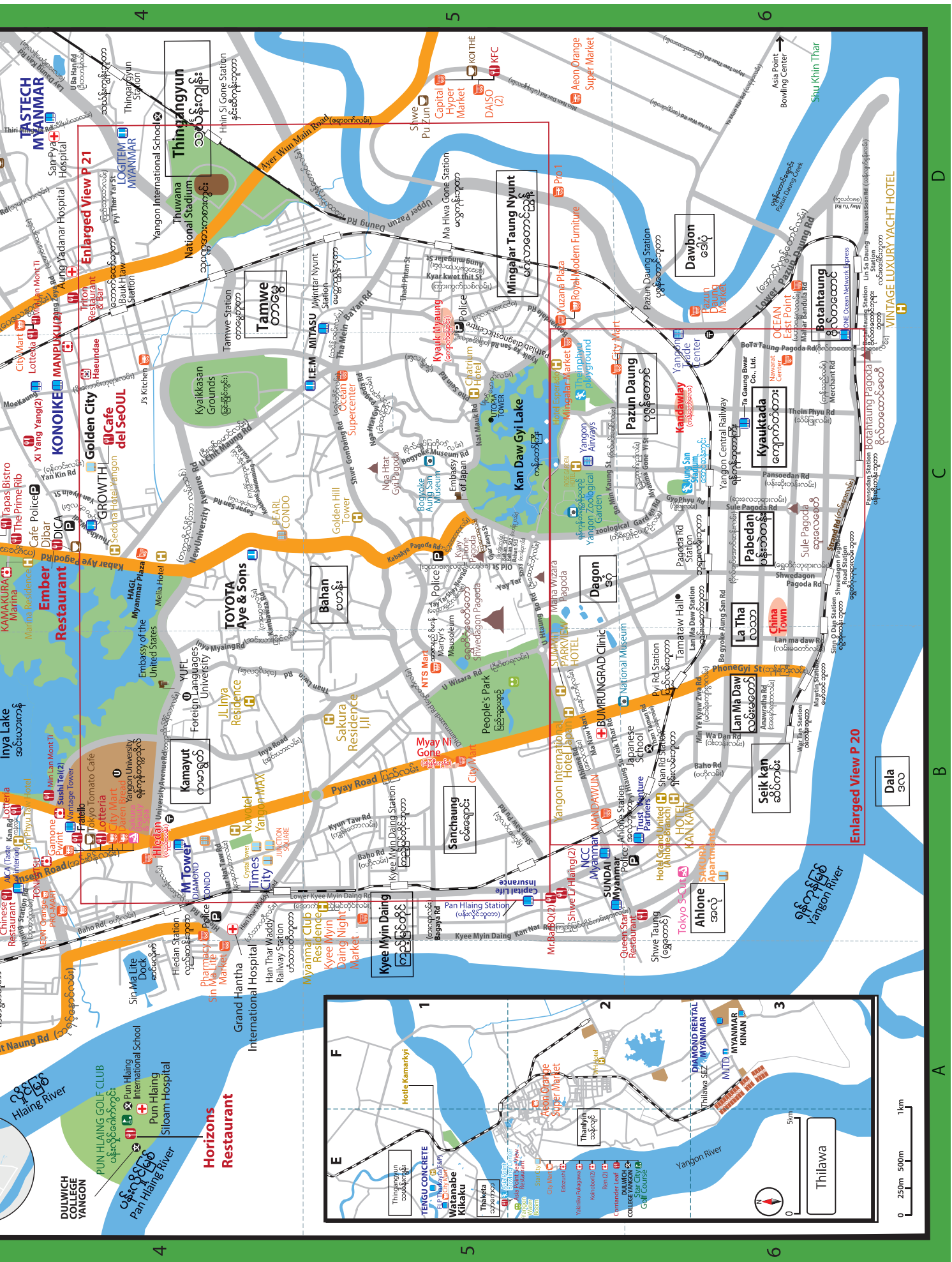
ရန်ကုန်မိုးပျံအမြန်ကားလမ်းကို ယခုနှစ်လူလိုင်လတွင် စတင် ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူနှင့် လွှတ်တော်အမတ်တို့ကပြောကြားထားပါသည်။ စီမံကိန်းစတင်ရန်နှင့် ပတ်သက်ပြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များကို အစိုးရကဇန်နဝါရီလ ၁၈ ရက်တွင် အသိပေးရှင်းပြခဲ့သည်ဟု ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက ပြောကြားခဲ့ပါသည်။ ထိုစီမံကိန်းအတွက် အများအပြားမရှိရန်နှင့် ရလဒ်ကောင်းများထွက်ပေါ်လာရန် ဆောင်ရွက်နေကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းလျှပ်စစ်၊ စက်မှု၊ လက်မှုနှင့် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီး ဒေါ်နီလာကျော်နှင့် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ တံတားဦးစီးဌာနတို့မှ ညွှန်ကြားထားကြောင်းလည်း သိရှိရပါသည်။ ရန်ကုန်မိုးပျံအမြန်ကားလမ်းတွင် အပိုင်း ၂ ပိုင်းပါဝင်မှာဖြစ်ပါသည်။

ပုဂံရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုနယ်မြေကို ဆေးလိပ်ငွေကင်းစင်ရေးနယ်မြေအဖြစ် သတ်မှတ်



ယူနက်စကို စာရင်းဝင်ဖြစ်တဲ့ ပုဂံရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုနယ်မြေမှာ ဆေးလိပ်ငွေ ကင်းစင်ရေးနယ်မြေအဖြစ် ၅၆ နေရာကို ယခုလက စတင်သတ်မှတ်ထားကြောင်း ဆေးလိပ်ငွေ ကင်းစင်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီထံမှ သိရှိရပါသည်။ ဌာနဆိုင်ရာ နေရာများ၊ စာသင်ကျောင်း၊ အားကစားကွင်း၊ တည်းခိုခန်း၊ စားသောက်ဆိုင်နှင့် ထင်ရှားသော စေတီပုထိုးများ အပါအဝင် လူထုထပ်သွားလာရာနေရာများကို ဇန်နဝါရီလအတွင်း သတ်မှတ်ထားကြောင်း သိရသည်။







To request permission to use this MAP
"Please contact us"

Downtown of Yangon



0 200m 400m

©MYANMAR JAPON CO., LTD.

Your Right Choice Printer



အောင်ထိန်းသန်း ဗုံနှိပ်တိုက်

Aung Thein Thann

Offset & Digital One Stop Printing Station

No.138, Bogyoke Aung San Road, Pazundaung Township, Yangon, Myanmar.

Tel : 09 5172686, 09 73120861, 09 73900 963, Email: aungtheinthan1998@gmail.com



MYANMAR BUSINESS & ECONOMY
MJ+PLUS



အမဲပဲဖြန့်ချိပေးနေတဲ့ လစဉ်ထုတ် MJ+Plus မဂ္ဂဇင်းကနေ လူကြီးမင်းတို့ရဲ့ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ်အကြောင်းအရာတွေနဲ့ ကုမ္ပဏီရဲ့လုပ်ငန်းဆောင်တာတွေရဲ့အကြောင်းကို ပြည့်သူများသိရှိစေချင်ပြီး ပြည့်ပြည့်စုံစုံဖော်ပြတင်ဆက်ပေးချင်တယ်ဆိုရင်ဖြင့် MJ+Plus Special Feature ကဏ္ဍမှာ ထည့်သွင်းဖော်ပြနိုင်ပါသည်။

Special Feature

စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ်များ အကြောင်းကိုအသေးစိတ်ရှင်းလင်းတင်ပြထားခြင်း၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များနှင့်တွေ့ဆုံပြီးမေးမြန်းထားခြင်းတို့ဖြင့် Special Feature ကဏ္ဍကို ဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် မိမိတို့၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအကြောင်းကို အကျယ်တဝင့် ရှင်းလင်းတင်ပြထားတာကြောင့် Special Feature ကဏ္ဍမှာ ပါဝင်ခြင်းဖြင့် လူကြီးမင်းတို့ရဲ့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေကို ပိုမိုအောင်မြင်အောင် မြှင့်တင်ပါ။

Business and Lifestyle Information Magazine in Myanmar

မဂ္ဂဇင်းထဲတွင်ပါဝင်သည့်အကြောင်းအရာများကတော့ စီးပွားရေးပညာရှင်များနှင့်တွေ့ဆုံမေးမြန်းထားခြင်း၊ ကျွမ်းကျင်သော ဂျပန်လူမျိုးပညာရှင်များနှင့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း (Key Person) မြန်မာနိုင်ငံတွင် လတ်တလောဖြစ်ပွားနေသောသတင်းများ၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ အချက်အချာကြံ့သော နေရာများကို ဖော်ပြထားသောမြေပုံများ၊ စားသောက်ဆိုင် ဈေးဝယ်စင်တာ၊ ဖျော်ဖြေတင်ဆက်မှုဟိုတယ်များနှင့် အရေးပေါ်ဆက်သွယ်ရမည့် ဖုန်းနံပါတ်များကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားပြီး အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ၊ ကွန်နိုတိုက်ခန်းများရဲ့ သတင်းအချက်အလက်များကိုပါ ဝေဝေစာစားဖော်ပြတင်ဆက်ပေးထားပါသည်။

Media Data

လစဉ် MJ+PLUS မဂ္ဂဇင်းကို အုပ်စု 15,000 ~ 18,000 အတွင်း ပုံနှိပ်အခမဲ့ဖြန့်ချိပေးနေတာဖြစ်ပါသည်။ စာမျက်နှာ ၄၀ မှ ၄၈ မျက်နှာအထိ A4 စာမျက်နှာဖြင့် ရောင်းပုံနှိပ်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

Corner of Kan Yeik Thar Road & U Aung Myat Road, Kantharyar Centre Office Tower, 11 floor Unit 01, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.
 info@myanmarjapon.com
 09 777666199

MYANMAR JAPON MIRC

ရုံးခန်းပြောင်းရွှေ့ပွင့်လှစ်ခြင်း

၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၄ ရက်နေ့မှစတင်ပြီး Myanmar Japon ရုံးခန်းအား နေရာပြောင်းရွှေ့၍ ဝန်ဆောင်မှုပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။ Myanmar Japon ရုံးခန်းပြောင်းရွှေ့လိုက်သော လိပ်စာအသစ်ကို အောက်တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

Address : Corner of Kan Yeik Thar Road & U Aung Myat Road, Kantharyar Centre Office Tower, 11 floor Unit 01, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon. Phone : 09 777666199
 email : info@myanmarjapon.com

JPET Japanese Proficiency Evaluation Test ဂျပန်ဘာသာစကားကျမ်းကျင်မှုစာမေးပွဲ


- တစ်နှစ်လျှင် ၁၁ ကြိမ်ကျင်းပပေးခြင်း။
- အောင် / ရှုံးသတ်မှတ်ထားခြင်းမရှိဘဲ အမှတ်ပြည့် ၁၀၀၀ အမှတ်ကို အခြေခံပြီး အက်ဖြတ်ပေးခြင်း။
- CEFR စံနှုန်းအရ ဂျပန်စာစွမ်းရည်ကို တိုင်းတာနိုင်ပြီး ၊ ဂျပန်စာလေ့လာခြင်းအတွက် အထောက်အကူပေးနိုင်ခြင်း။




TEL 093-183-1348 (Burmese,Japanese)
 E-mail myanmar@sundai-kaigai.jp








“AS ONE, WE CAN.”
ONE DELIVERS
YOUR EVERYDAY.



ONE Ocean Network Express (Myanmar) Ltd. | No.422, #11-02, International Commercial Center, Strand Road, Botahtaung Township, Yangon, Myanmar
T: +95 1 8202091 / +95 1 8202083 | E: mm.sls.sales@one-line.com | W: <https://mm.one-line.com/>




MYANMAR JAPON
Myanmar Japon Real Estate



မြန်မာနိုင်ငံက
အဆင်ပြေ ကွန်ဒိုတိုက်ခန်းတွေနဲ့
ဂျပန်လူမျိုးများကို
မိတ်ဆက်ပေးရာမှာ
အကျော်ကြားဆုံး အကျိုးဆောင်ဖြစ်တဲ့အတွက်
လူကြီးမင်းတို့ရဲ့
ကွန်ဒိုတိုက်ခန်းလွတ်များကို
ယုံကြည်စိတ်ချစွာ
အပ်နှံထားနိုင်ပါသည်။

➤ Myanmar Japon အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်လုပ်ငန်းမှဆောင်ရွက်
ပေးနေသော ဝန်ဆောင်မှုများမှာ

- အဆင်ပြေကွန်ဒိုတိုက်ခန်းများ၊ ဘား၊ ခရမ်း၊ ဝေ့ခြင်း၊
- ယုံကြည်စိတ်ချရသော အိမ်မှားများကိုသာ ရှာဖွေပေးခြင်း၊ ကြော်ငြာ
အိမ်ခေါ်စဉ်ရင်များအဖေဖြင့် လုပ်ငန်းစဉ်ရခြင်း၊
- ကွန်ဒိုတိုက်ခန်းများသာမက ခိုင်ခံ့၊ ဖြေခွာတံ၊ ဆိုင်ခန်းများ
ကိုလည်း ဘား၊ ခရမ်း၊ ဝေ့ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။



မြန်မာနိုင်ငံ ရန်ကင်းမြို့တွင် ခေ့ဆိုင်လျက်ရှိသော ခိုင်ခံ့ခြားသား
ဂျပန်လူမျိုး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များအတွက် Residence,
Serviced Apartment များနှင့် ကွန်ဒိုတိုက်ခန်းများ
ဘား၊ ခရမ်း၊ ဝေ့ခြင်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါသည်။

Corner of Kan Yeik Thar Road & U Aung Myat Road,
Kantharyar Centre Office Tower, 11 floor Unit 01,
Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.



**L'OPERA
ITALIAN
RESTAURANT**
Since 1997

☎ 09 7303 0755

62D, U Htun Nyein Street
Mayangone Tsp, Yangon
www.operayangon.com



**Valentine's Day Dinner on February 14 @ USD 125 per couple
With a Bottle of Italian Wine @ USD 140 per couple**



Myanmar Japon Real Estate

The No. 1 source of real estate information in Myanmar



မိတ်ဆွေတို့၏ အခန်းစာစုံများကို Japanese version/English Myanmar version မဂ္ဂဇင်းများတွင် အလျဉ်းသင့်သလို အခမဲ့ ဖော်ပြပေးသွားပါမည်။



- Myanmar Japon အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်အကြောင်း သင်သိပြီးပြီလား။
- မြန်မာနိုင်ငံက အဆင့်မြင့် Condo တိုက်ခန်းတွေနဲ့ ဂျပန်လူမျိုးများကို မိတ်ဆက်ပေးရာမှာ အကျော်ကြားဆုံး အကျိုးဆောင်ဖြစ်တဲ့အတွက် သင့် Condo တိုက်ခန်းလွတ်များကို အမြန်ဆုံး ဆက်သွယ်အပ်နှံလိုက်ပါ။
- Serviced apartment, condo, mini condo တွေ သာမက ဂိုဒေါင်၊ မြေကွက်၊ ဆိုင်ခန်းများကိုလည်း အပ်နှံနိုင်ပါတယ်နော်။

ကဲ... တွေဝေမနေတော့ဘဲ

Myanmar Japon ရဲ့ အတွေ့အကြုံရင့်ကျက်တဲ့

အကျိုးဆောင်တွေနဲ့ အမြန်ဆုံး ဆက်သွယ်ပြီး

မိမိတို့ရဲ့ အဆင့်မြင့်အိမ်ခန်းများအတွက် Client တွေရှာလိုက်ကြရအောင်

☎ 09-254491345 info@myanmarjapon.com

Corner of Kan Yeik Thar Road & U Aung Myat Road, Kantharyar Centre Office Tower, 11 floor Unit 01, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.

MiRC
Myanmar Japon Intelligence Research & Consulting

“ကျောင်းမှား၊ ဝယ်မှားမဖြစ်ရလေအောင်၊ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ဈေးနှုန်းတိုင်ပင်ပါ”

အိမ်ခြံမြေလုပ်ငန်းနဲ့ ပတ်သက်ပြီး နားမလည်တဲ့ ဥပဒေတွေ၊ စာချုပ်စာတမ်းကိစ္စရပ်များ

အိမ်ခြံမြေနဲ့ ပတ်သက်လာရင် ပိုင်ဆိုင်မှု အဓိက (၂) မျိုးရှိပါတယ်။ အဲဒါကတော့ (၁) ပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားဖြစ်တဲ့ စာချုပ်စာတမ်းအထောက်အထားများ၊ (၂) မိမိဝယ်ယူပိုင်ဆိုင်မည့် အိမ်ခြံမြေအား လက်ရောက်ပိုင်ဆိုင်ပိုင်ခွင့်ဆိုပြီး (၂) မျိုးရှိခြင်းပဲဖြစ်ပါသည်။

နံပါတ် (၁) အနေနဲ့ ဆိုရင်ဖြင့် ပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများက မြန်မာ

ပြည်မှာ ခက်ခဲရှုပ်ထွေးပြီး နက်နဲပါသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ခေတ်အဆက်ဆက်ထုတ်ပြန်ထားကြတဲ့ ပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထားတွေဟာ သက်ဆိုင်ရာ လူကြီးတစ်ယောက်ပြောင်းရင် ပုံစံတစ်မျိုး၊ မူတစ်မျိုးသတ်မှတ်ပြီး ထုတ်ပေးခဲ့ကြတာဖြစ်တာကြောင့် သေချာလေ့လာလိုက်စားပြီး နားလည်သူများသာ ခွဲခြား သိရှိနိုင်မယ့် အနေအထားကြောင့် ဖြစ်ခြင်းပဲဖြစ်ပါသည်။ ပိုင်ဆိုင်မှုစာရွက်စာတမ်း



ဦးတင်အောင်
Chairman of Yangon Region Real Estate Entrepreneurs Association (YRREEA)

အထောက်အထားများသည် ရှုပ်ထွေးနက်နဲတာကြောင့် နားမလည်သူများအနေဖြင့်နားလည် တတ်ကျွမ်းသော အိမ်ခြံမြေ ကုမ္ပဏီကြီးများ၊ တတ်ကျွမ်းနားလည်သော ရှေ့နေ၊ ရှေ့ရပ်များထံ လေ့လာဖို့ လိုအပ်ပါသည်။

အချုပ်အားဖြင့်ဆိုရသော် အိမ်ခြံမြေ ဝယ်ယူမယ်ဆိုရင် Online ခေါ် Internet ကြော်ငြာကြီးပဲ အားကိုးပြီး ဝယ်ယူဖို့မလုပ်ဆောင်သင့်ပါ။ တစ်နည်းအားဖြင့်ဆိုရသော် Online တင်ပြီး လိမ်ညာ သူတွေများပြားလှတာကြောင့် အထူးသတိပြု ဆင်ခြင်ရမည့် ကိစ္စရပ်တစ်ခုလည်း ဖြစ်ပါသည်။ တတ်ကျွမ်းနားလည်တဲ့ အကျိုးဆောင် ကုမ္ပဏီကြီးများနှင့် ရှေ့နေများအား တိုင်ပင်ပြီး ဝယ်ယူမှုသာလျှင် ယုံကြည်စိတ်ချရသော အိမ်ခြံမြေများကို လက်ဝယ် ပိုင်ဆိုင်နိုင်မှာပဲဖြစ်ပါသည်။



ရန်ကုန်မြို့သန်လျင်မြို့နယ်တွင်ရှိသော Star City (ကြယ်စင်အိမ်ယာ)ကို တွေ့ရစဉ်။

Upcoming Shows and Exhibitions

※ Exhibition schedule and appointments may be change without notice Listings, postponement. For more information, please check with the organizers and related sites, etc..

Date	Detail	
18 – 19 Feb 2020	Mobile Money & Financial Inclusion Summit	
	ParkRoyal Yangon, Yangon ,Myanmar	https://10times.com/mobile-payments
26 – 28 Feb 2020	International Conference on Future Computer and Communication	
	Novotel Yangon Max, Yangon, Myanmar	https://10times.com/icfcc-yangon
27 – 28 Feb 2020	International Conference on Computer Applications	
	Novotel Yangon Max, Yangon, Myanmar	https://10times.com/icca-yangon
28 – 29 Feb 2020	International Conference on Management, Economics & Social Science	
	Best Western Chinatown Hotel, Yangon, Myanmar	https://10times.com/icmess-thailand
06 – 08 Mar 2020	Myanmar Franchise Expo	
	Myanmar Expo, Yangon, Myanmar	https://10times.com/myanmar-franchise-expo
07 – 08 Mar 2020	International Hospital & Healthcare	
	Sedona Hotel Yangon, Yangon, Myanmar	https://10times.com/ihh

NEW OPEN TV SHOP

မြန်မာ့ပထမဦးဆုံး TV Shopping & Website အစီအစဉ်များစတင် တင်ဆက်ခြင်း
လွယ်လင့်တကူဝယ်ယူနိုင်မည့် <http://www.tvshop.com.mm>



Myanmar Japon ရဲ့ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းသစ် TV Shop ကို ၂၀၁၉ ဩဂုတ်လ ၂၅ ရက် တနင်္ဂနွေနေ့မှာစတင် တင်ဆက်ပေးခဲ့သလို Facebook Page နှင့်လည်း ချိတ်ဆက်ထားသည့် Online Shopping Website လည်းဖြစ် ပါသည်။ ယုံကြည်စိတ်ချရသော အလှကုန်ပစ္စည်းများ၊ လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ၊ ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်ပြီး အရည် အသွေးကောင်းမွန်သောပစ္စည်းများကို လွယ်လင့်တကူရွေးချယ်ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင်နှစ်စဉ်ဝယ်လို အားမြင့်တက်မှုများကြောင့်အနာဂတ်အတွက် ထိရောက်စွာအကျိုးပြုနိုင်မည့် TV အစီအစဉ်တစ်ခုလည်းဖြစ်ပါသည်။

၂၀၁၉ ဩဂုတ်လ ၂၅ ရက်နေ့ တနင်္ဂနွေနေ့မှာ Free to air channel တစ်ခုဖြစ်တဲ့ MNTV ရုပ်သံ လိုင်းမှာ TV အစီအစဉ်ကို စတင် တင်ဆက်ပေးခဲ့ပါသည်။ အပတ်စဉ် တနင်္ဂနွေနေ့တိုင်း၊ နေ့လည် ၂ နာရီမှ၊ ၂ နာရီ၁၀ မိနစ် အထိ ထုတ်လွှင့်ပြသပါသည်။

TV အစီအစဉ်ပြီးဆုံးသွားပါက မိမိဝယ်ယူသည့် ပစ္စည်းများကို ဖုန်းဖြင့် Order မှာယူ နိုင်သလို ရန်ကုန်မြို့တွင်း သာမက အနယ်နယ်အရပ်ရပ်မှလည်း မှာယူနိုင်ပါသည်။

TV Shop အစီအစဉ်အဓိက တင်ဆက်သူကတော့ ပရဟိတလုပ်ငန်းတွေမှာလည်း ဦးစီး လုပ်ကိုင်နေသူတစ်ဦးဖြစ်သလို နိုင်ငံကျော်ရုပ်ရှင်သရုပ်ဆောင်တစ်ဦးလည်း ဖြစ်တဲ့ နိုင်နင်းဝေ ဖြစ်ပါသည်။



အတူလက်တွဲလုပ်ကိုင်ရန် စာရင်းပေးသွင်းသော လုပ်ငန်းရှင်များအတွက် အထူးပရိုမိုးရှင်းအနေဖြင့် Basic Opening Fees ကို တစ်နှစ်စာအ ခမဲ့ဖြင့် ဆောင်ရွက်ပေးနေသောကြောင့် အောက်ဖော်ပြပါလိပ်စာအတိုင်းအမြန်ဆုံး စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါသည်။

တယ်လီဖုန်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ email ဖြင့်ဖြစ်စေ စုံစမ်းပေးခြင်းနိုင်ပါသည်။ MAIL info@myanmarjapon.com TEL 09-777-666-199

Myanmar Japon မှ အကျိုးရှိစေမည့် လုပ်ဆောင်ချက်များ

1 Media

“ပူးပေါင်းပါဝင်လိုသော လုပ်ငန်းရှင်များကို ဖိတ်ခေါ်လျက်ရှိပါသည်”



MJ Business
Japan Edition
Myanmar Edition
Bangkok Edition

- ယုံကြည်ထားထားရရှိပြီး ဂုဏ်ယူစရာကောင်းတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးမဂ္ဂဇင်း
- ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့ အရေးပါတဲ့ ကုန်သွယ်မှုစီးပွားရေးနှင့်သက်ဆိုင်သောနေရာများတွင်ထားရှိခြင်း
- ရန်ကုန်မြို့ ရဲ့ အချက်အချာကျတဲ့နေရာများကိုညွှန်ပြထားသော မြေပုံများပါရှိခြင်း



MJ+Plus

- မြည်တွင်းစီးပွားရေးမဂ္ဂဇင်းများကို ရည်ရွယ်တဲ့စီးပွားရေးမဂ္ဂဇင်း
- လုပ်ငန်းကြီးလေကြောင်းလှိုင်း ၃ ခု ပေါ်မှာထားရှိထားသော မဂ္ဂဇင်း
- လွတ်တော်အတွင်းရှိ NLD အမတ်များထံသို့အရောက်ပို့ပေးခြင်း၊ ကုမ္ပဏီများရဲ့ CEO ထံသို့အရောက်ပို့ပေးခြင်း

ONLINE MEDIA

- မြန်မာနိုင်ငံစီးပွားရေးအခြေအနေကို တစ်ပြထားခြင်းတစ်လက်ကြည့်ရှုသူ အရေအတွက်သုံးသောင်းအထက်ရှိခြင်း
- အပတ်စဉ် ဗုဒ္ဓဟူးနေ့တိုင်း မြန်မာစီးပွားရေးအကြောင်းအရာများကို email ဖြင့် လူ တစ်သောင်းအထက်ပို့ပေးခြင်း
- အောင်မြင်မှုရရှိသောစီးပွားရေး အကြောင်းအရာများကိုတီလီပိုင် website ဖြင့် Link ချိတ်ပေးခြင်း

2 Recruitment

【ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းရှာဖွေပေးခြင်း】

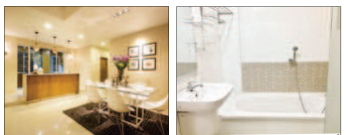
○ MJ +Plus မဂ္ဂဇင်းမှာ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများကိုဖော်ပြပေးခြင်း၊ မြန်မာ့စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေကို သေချာစိစစ်ရွေးချယ်ထားတဲ့ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများဖြင့် မိတ်ဆက်ပေးခြင်း



3 Real Estate

【အိမ်ခြံမြေနှင့် ပတ်သက်သည့်အကြောင်းအရာများ】

○ အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်များစွာထဲမှ နံပါတ်(၁)အဖြစ်ရပ်တည်နေပြီး အိမ်ခန်း၊ ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်းတွေကို Customerများထံ မိတ်ဆက်ပေးပြီးတခြားသောအကျိုးဆောင်များထက် ၅၀% ဈေးသက်သာခြင်း



4 TV Shop

【ပစ္စည်းတစ်ခု ရောင်းခြင်းဝယ်ခြင်းကို အထောက်အပံ့ပေးခြင်း】



- မြန်မာနိုင်ငံတွင်ပထမဦးဆုံး ဂျပန်ပစ္စည်းအမျိုးအစားတွေကို TV ကြည့်ရှုဖြင့်ဈေးဝယ်နိုင်ခြင်း
- ကုန်ပစ္စည်းများကို ထိရောက်စွာကြော်ငြာနိုင်သည့် Facebook Page မှာလည်း လွယ်လင့်တကူဝယ်ယူနိုင်ခြင်း

5 Business Support

【စီးပွားရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး အထောက်အပံ့ဖြစ်စေနိုင်တဲ့သတင်းအချက်အလက်များ】

- ကုမ္ပဏီတည်ထောင်တဲ့အခါမှာ ဥပဒေအကြံပေး၊ ဈေးကွက်များရှာဖွေပေးခြင်းနှင့် အကျိုးတူစီးပွားဘက်တွေကို မိတ်ဆက်ပေးခြင်း



J Series Festival ဖျော်ဖြေပွဲကျင်းပပြီးစီး



ဂျပန်အနုပညာရှင်တွေ၊ မြန်မာနိုင်ငံမှ နာမည်ကြီးအဆိုတော်များအပြင် Morisaki Win တို့ပါဝင် ဖျော်ဖြေခဲ့တဲ့ J Series Festival ဖျော်ဖြေပွဲကို ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ

၁၁ ရက်နေ့ ရန်ကုန်မြို့၊ Yangon Convention Centre တွင် နေ့လည် ၂ နာရီမှ စတင်ပြီး ဖျော်ဖြေတင်ဆက်မှုတွေကို ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

ထိုအခမ်းအနားတွင် မိုရီဆာကီဝင်ပေါင်သရုပ်ဆောင်ထားတဲ့ 'အိမ်မက်တွေ မိုးထားတဲ့အိမ်' ရုပ်ရှင်ဇာတ်လမ်းတွဲအကြောင်းကို Talk Show အဖြစ်ပါဝင်ပြောပြခဲ့သလို၊ ရုပ်ရှင်ဇာတ်ဝင်တေးဖြစ်တဲ့ 'တကယ်လို့' ဆိုတဲ့ တေးသီချင်းကိုလည်း ဂျပန်အဆိုတော် Hirahara Ayaka နဲ့ တွဲဖက်ပြီး သီဆိုဖျော်ဖြေခဲ့ပါသည်။ J Series Festival ဖျော်ဖြေပွဲသည် မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ပထမဆုံးဖျော်ဖြေကျင်းပခဲ့တာဖြစ်ပြီး ဝင်ကြေးမှာလည်း အခမဲ့သတ်မှတ်ထားတာဖြစ်ပါသည်။

ဂေါက်သီးအားကစားသမားများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်အတွက် ဂျပန်နိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်



မြန်မာနိုင်ငံဂေါက်သီး အဖွဲ့ချုပ်နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ ကုမ္ပဏီများသည် မြန်မာနိုင်ငံ ဂေါက်သီးအားကစားသမားများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် (MOU) နားလည်မှုစာချုပ်ချုပ်ဆိုခဲ့ကြောင်း

လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ပါသည်။ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၉ ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံဂေါက်သီးအဖွဲ့အချုပ် (ဥက္ကဋ္ဌ ဦးကိုကိုအေး) နှင့် Myanmar Hero's Golf စီမံခန့်ခွဲမှု (Myanmar Hero's Golf စီမံခန့်ခွဲမှုမှူး၊ ရန်ကုန်ရုံးချုပ်-စီမံခန့်ခွဲမှုဒါရိုက်တာနှင့်နည်းပြ Isuzu Nomoto) တို့က ကျန်းမာရေးနှင့် အားကစားဝန်ကြီးဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် Golf's National Training Program နှင့်ပတ်သက်သည့် (MOU) နားလည်မှုစာချုပ်ချုပ်ဆိုလက်မှတ်ရေးထိုးပွဲအခမ်းအနားကို ကျင်းပခဲ့ပါသည်။

ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်ပြီး ချိုမြေ့ကြိုင်သော မက်မွန်သီးနှင့် ပြုလုပ်ထားသည့် "HAMADA UMESHU"



"HAMADA UMESHU" သည် ချိုမြေ့ကြိုင်သော မက်မွန်သီးနှင့် ပြုလုပ်ထားသည့် Premium Plum ဝိုင် ဖြစ်ပါသည်။ "Umeshu" ဆိုသည်မှာ ဂျပန်နိုင်ငံတွင် မက်မွန်သီးနှင့်ပြု

လုပ်ထားသောဝိုင် ဟုခေါ်ပါသည်။ Hamada Wine ဟာဆိုရင်ဖြင့် ဂျပန်နိုင်ငံက မက်မွန်သီးနဲ့ ပြုလုပ်ထားတဲ့ဝိုင်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံပေါင်း ၅ နိုင်ငံက ထောက်ခံချက်နဲ့ အတူ ဆုရရှိထားတာလည်း ဖြစ်ပါသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံမှာဆိုရင် ကျန်းမာရေးပိုင်လို့ တောင်ပြောလို့ရတဲ့ ဝိုင်အမျိုးစားထဲမှာပါဝင်ပါသည်။ ပါဝင်တဲ့ အယ်ကိုဟောက ၁၃% နှင့် ၁၄% ကြားမှာရှိပါပြီး အဆစ်အမြစ်ကိုကဲတော့ လေးဘက်နာ ဖြစ်ခြင်းတွေနဲ့ ညဘက်အိပ်မပျော်သူတွေ၊ သွေးဆုံးမီးယပ်ကိုက်ခြင်းနှင့် ကိုယ်ဝန်ဆောင်သည်တွေကအစ သောက်သုံးလို့ရသလို ဈေးနှုန်းမှာလည်း သင့်တင့်မျှတသော ဈေးနှုန်းဖြစ်တာကြောင့် လူတန်းစားမရွေးသောက်သုံးနိုင်အောင်ဆိုပြီး အရင် ၁၃၀,၀၀၀ ကနေ အခု ၈၅,၀၀၀ Discount ချပေးထားပါသည်။

ဗီယက်နမ်ဟင်းလျာများကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် စားသုံးနိုင်မည့်အခွင့်အရေး

ဗီယက်နမ်နိုင်ငံရဲ့ ထင်ရှားကျော်ကြားသောဟင်းလျာများကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် စားသုံးနိုင်ရန်အတွက် Sen Hotel & Restaurant



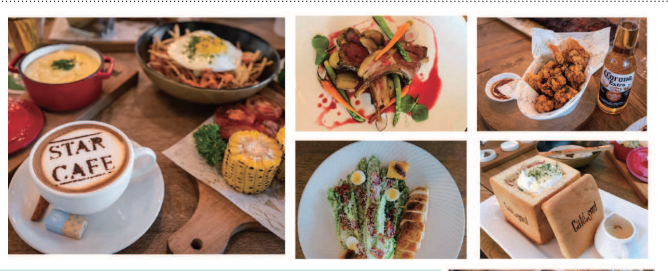
Lake View မှ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးထားပါသည်။ ဗီယက်နမ် အမဲသား၊ ကြက်သားခေါက်ဆွဲ၊ ဝက်သားကင်၊ ဗီယက်နမ်ဆန်ခေါက်ဆွဲ၊ ကြော်ထားသော tofu ပုစွန်နှင့် ကြက်သားသုတ်၊ ရိုးရာအရသာရှိသော ငံပြာရည်နှင့်အတူ ဟင်းသီးဟင်းရွက်ပြုတ်၊ ဟန့်ရှင်း Spring Roll နှင့် ဗီယက်နမ်ငါးကင်တို့နှင့်အတူ ဗီယက်နမ်ဟင်းလျာပေါင်း မိနူး ၁၀၀ ကျော်တို့ကို ရရှိစားသုံးနိုင်မှာဖြစ်ပါသည်။ SEN RESTAURANT LAKE VIEW သည် ရန်ကုန်မြို့ရဲ့ အလွန်လှပသော ရှုခင်းများနှင့်အတူ အင်းလျားကန်ရေပြင်ကြီးနှင့်အတူရှိတဲ့ နေဝင်ချိန်ကိုလည်း ကြည့်ရှုခံစားနိုင်တဲ့ နေရာတစ်နေရာလည်းဖြစ်ပါသည်။

မော်တော်ယာဉ်အသစ်များနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိသော ကိုရီးယားနိုင်ငံထုတ်ဘက်ထရီများ

ယခုအခါ မြန်မာနိုင်ငံတွင် သွားလာ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်အတွက် မော်တော်ယာဉ်အသစ်များကို ပိုမိုဝယ်ယူ သုံးစွဲလာကြပြီ ဖြစ်ပါသည်။



ထိုမော်တော်ယာဉ်အသစ်များတွင် သုံးစွဲလျက်ရှိသော ဘက်ထရီများသည်လည်း ယခင်ကဲ့သို့ အက်စစ်အရည်များကိုထည့်၍ သုံးစွဲရသော ဘက်ထရီများကို လျှော့ချသုံးစွဲပြီး Maintenance Free Battery များကို အဓိကထား သုံးစွဲလာကြပြီဖြစ်ပါသည်။ Power Winner Co., Ltd သည် မော်တော်ယာဉ်အသစ်များနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိသော ကိုရီးယားနိုင်ငံထုတ် Hyundai Maintenance Free Battery များကို မြန်မာပြည်တစ်ဦးတည်းကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် တစ်နိုင်ငံလုံးသို့ ဖြန့်ချိရောင်းချပေးလျက်ရှိပါသည်။



PROMOTIONS

20%
Discounts on food
11:00-12:00

30%
Discounts on food
14:30-17:00

BUY 1 BEER GET 1 FREE
BEER FRIEND CRISPY CHICKEN SKIN

Branch One
Star Cafe at Mercedes-Benz
Address: 44 Pway road, 7 mile, General Floor, Mercedes Benz Building, Inside Car Show room.

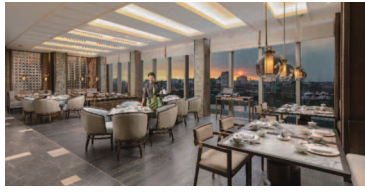
Monday-Saturday
Open Hour
09am - 10:30pm

Branch Two
Cafe del SeUL at Golden City Condo
Address: Golden City Condominium, Yanikin Rd, General Floor, at Near Main Entrance

Monday-Sunday
Open Hour
09am - 10:30pm

Golden City Branch
099 7199 3711
Mercedes-Benz Branch
099 5217 0351

Pan Pacific Yangon ရဲ့ချစ်သူများနေ့ အထူးအစီအစဉ်



Pan Pacific Yangon ၏ ၂၅ ထပ်တွင်ရှိသော Presidential Suite တွင် First Quarter ဖြစ်တဲ့ January, February and March 2020 အတွင်း ရရှိနိုင်မယ့် food

and Beverage Promotion များ မိတ်ဆက်ခြင်းနှင့် food and Beverage team မှ Executive Chef များ၊ Restaurant Managers များနှင့် မိတ်ဆက်ခြင်းအခမ်းအနား ကို ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ ထို အခမ်းအနားတွင် Pan Pacific Yangon ၏ General Manager, Mr. William Lau နှင့် Director of Sales and Marketing, Mr. Weerasak Boontia မှ အဖွင့်အမှာစကား ပြောကြားခဲ့ပါသည်။ ဒါ့အပြင် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၄ ရက်နေ့မှာ ကျရောက်မည့် Valentine's Day ချစ်သူများနေ့အတွက် အထူးအစီအစဉ်အဖြစ် Pan Pacific Yangon ရဲ့ ရှုခင်း အရမ်းလှတဲ့ Infinity Swimming Pool မှာ Romantic ဆန်ဆန် ညစာသုံးဆောင် နိုင်ရန်အတွက် အထူးပြင်ဆင်ပေးထားမှာပဲ ဖြစ်ပါသည်။

Times City Complex's Jewellery Mall Indoor Area အတွင်းကျင်းပမယ့် အထူးပရိုမိုးရှင်းပွဲ



Times City Complex's Jewellery Mall Indoor Area အတွင်း ချစ်သူများနေ့ အထိမ်းအမှတ်အဖြစ်ကျင်းပမယ့် အထူးပရိုမိုးရှင်းပွဲသို့ လာရောက်မည့် ဧည့်သည်များအတွက် Times City Complex မှ အမှတ်တရ လက်ဆောင်များပေးပြီး၊ ဖျော်ဖြေရေးအစီအစဉ်များအဖြစ် ဝိမ်းအစီအစဉ်များ၊ အနုပညာရှင်များ၏ သီဆိုဖျော်ဖြေမှု အစီအစဉ်များ၊ ကံစမ်းမဲ အစီအစဉ်များနှင့် စည်ကားသိုက်မြိုက်စွာ ကျင်းပရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားပါသည်။ Times City Complex Jewellery Mall အတွင်းတွင်ရှိသော ဆိုင်ခန်းများမှလည်း အထူးပရိုမိုးရှင်း Discount များစွာဖြင့် ရောင်းချပေးခြင်း၊ လက်ဆောင်ပစ္စည်းများပေးအပ်ခြင်း စသည့်အစီအစဉ်များစွာကို ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၁၄) ရက်နေ့ (ချစ်သူများနေ့) တွင် နံနက် (၁၀) နာရီ မှ ည (၇) နာရီအထိစည်ကားသိုက်မြိုက်စွာဖြင့် ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Pathlab Diagnostic Centre တွင်ကင်ဆာ ရောဂါများကို အထူးဈေးနှုန်းများဖြင့်စစ်သေးပေးနေခြင်း



Pathlab Diagnostic Centre တွင် World Cancer Day အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် ကင်ဆာရောဂါ အမျိုးမျိုးတွေထဲကမှ အသည်းကင်ဆာ၊ အူမကြီးကင်ဆာ၊ ဆီးကျိတ်ကင်ဆာ၊ ပန်ကရိယကင်ဆာ၊ အစာအိမ်အူ

လမ်းကြောင်းကင်ဆာ၊ ရင်သားကင်ဆာ၊ သားဥအိမ်ကင်ဆာနှင့် သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာတို့ကို အထူးသက်သာသော နှုန်းထားများဖြင့်စစ်ဆေး စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးနေပါတယ်။ Customers များကို ကျေးဇူး တုံ့ပြန်သောအားဖြင့် ကင်ဆာ (Marker) သုံးမျိုးစစ်လျှင် ငွေကျပ် ၃၅,၀၀၀ ကျပ်သာ ကျသင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း အသိပေးအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။ Promotion ကာလမှာတော့ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်နေ့မှ မတ်လ ၃၀ ရက်နေ့အထိ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ပေးနေမှာပဲ ဖြစ်ပါသည်။

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဆောက်လုပ်ထားသော The Century Project



The Century Project အား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လှိုင်မြို့၊ နယ်၊ ရန်ကုန်-အင်းစိန်လမ်း အမှတ် (၂၁၈) ဘိုးဘွားပိုင်မြေ (၁. ၇၈) ဧကပေါ်တွင် Basement (၂)ထပ်၊ အထပ်မြင့် ၂၄ထပ်အား တာဝါ(၄)လုံးဖြင့် ဆောက်လုပ်လျက်ရှိပါသည်။ အဆောက်အဦတွင် အဆင့်မြင့် လူနေအိမ်ခန်းများ၊ ရုံးခန်းများ၊ ဟိုတယ်များအား နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဆောက် လုပ်ထားပါတယ်။ ၎င်းအပြင် Sky Garden နှင့် Indoor Garden များ ကျန်းမာ ရေးအတွက် GYM ခန်းများနှင့် Swimming Pool များလည်း ပါရှိပါသည်။ ထို့အပြင် အဆောက်အဦ၏ အတွင်းအပြင် Decoration ပိုင်းအား အရည်အသွေးနှင့် အဆင့်အတန်းမြင့်မားသော နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ကျောက်ပြားများဖြင့် သေသပ်လှပစွာ ဖန်တီးထားပါသည်။

MindChamps International School မှတရုတ်နှစ်သစ်ကူးကို ကြိုဆို



၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၃ နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်းပေါ်ရှိ MindChamps International School တွင် တရုတ်နှစ်သစ်ကူးကို ကြိုဆိုသည့် ဖွင့်ပွဲ အခမ်းအနားကို ကျင်းပခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ

အခမ်းအနားတွင် ဖိတ်ကြားထားသော ဧည့်သည်တော်များနှင့် ကျောင်းသားကျောင်းသူများရဲ့ မိဘများ၊ စာနယ်ဇင်းနှင့်သတင်းမီဒီယာမှ ဖိတ်ကြားထားသော ဧည့်သည်များ စုံလင်စွာ တက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။ ထို့အပြင် တရုတ်နှစ်သစ်ကူးကို ကြိုဆိုသည့်အထိမ်းအမှတ်ဖြင့် တရုတ်ရိုးရာ နဂါးအကများကိုလည်း ကပြ ဖျော်ဖြေခဲ့ပြီး နေ့လည်စာဖြင့် တည်ခင်းဧည့်ခံ ကျွေးမွေးခဲ့ပါသည်။

Princeton Management College တွင်တက်ရောက်နိုင်သည့် UK အစိုးရတက္ကသိုလ်



North Wales, UK ၏ အလုပ်အကိုင်ရရှိမှုတွင် နံပါတ် (၁) အကောင်းဆုံး University ဖြစ်ပါသည်။ Wrexham Glyndwr University သည် စာသင်ကြားမှု ထူးချွန်ငွေတံဆိပ် (TEF Silver Award) ကို အစိုးရကိုယ်တိုင် တိုက်ရိုက်ချီးမြှင့်ပေးထားပြီး UK အစိုးရတက္ကသိုလ် Wrexham Glyndwr University နှင့် တိုက်ရိုက်ချိတ်ဆက်သင်ကြားပေးတာပဲဖြစ်ပါသည်။ သင်ရိုးနှင့် Dissertation (ကျမ်းပြု) အပါအဝင် စုစုပေါင်း (၁၂) လဖြင့် အပြီးတက်ရောက်နိုင်မှာပဲဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံတကာသင်ကြားရေးအတွေ့အကြုံနှင့် လုပ်ငန်းခွင်အတွေ့အကြုံ များရင့်ကျက်သည့် Professor ကြီးများ Practitioners များဖြင့် ထိရောက်စွာဖြင့် သင်ကြားပေးပါသည်။



This month's JCB recommendation promotion merchants



Hitari Japanese Restaurant



One of the best Japanese dishes

With JCB Card
10%OFF
Expired Date 31.3.2020

Unit (G-10), Ground Floor, Pearl Condo, Block (D), Kabaraye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon
Tel : 09 775330494
Time : 11:30 am ~ 2:30 pm/
5:30 pm ~ 10:30 pm

MAP
P22 - C2

Japanese Restaurant Anaimo



Best Japanese cuisine in Yangon

With JCB Card (Dinner only)
10%OFF
Expired Date 31.3.2020

No(300), Maharbandula Park St, Kyauktada Township, Yangon
Tel : 09 261773910
Time : 11:30 am ~ 2:00 pm/
5:30 pm ~ 10:30 pm

MAP
P21 - D2

Kamakura Marina



Enjoy Sushi and Soba

With JCB Card
10%OFF
Expired Date 31.3.2020

8, Marina Residence, No(10) Ward, Kabar Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon
Tel : 09 650651
Time : 10:00 am ~ 9:30 pm

MAP
P19 - C4

Kurokawa Japanese Restaurant



Let's try taste of Tempura

With JCB Card
10%OFF
Expired Date 31.3.2020

No(99), Oak Street, Shwe Gone Daing, Bahan Township, Yangon
Tel : 09 253 440 001
Time : 9:00 am ~ 2:00 pm,
5:30 pm ~ 10:00 pm

MAP
P 22 - B3

Japanese Restaurant Izumi



Real Taste of Japanese foods

With JCB Card
10%OFF
Expired Date 31.3.2020

A-8G, Diamond Condo, Pyay Road, Kamayut Township, Yangon
Tel : 09 260 911 585
Time : 11:30 am ~ 2:00 pm,
5:30 pm ~ 10:00 pm

MAP
P 22 - A1

Ember Japanese Restaurant & Bar



We welcome you to Ember

With JCB Card
10%OFF
Expired Date 31.3.2021

YangonShop-20/21, The Central, Corner of Kabar Aye Pagoda Road and Kan Bae Road, Yankin Township, Yangon Tel : 09 777178630
Time : 12:00 pm ~ 11:00 pm/
05:30 pm ~ 01:00 am

MAP
P19 - C4

Shiro Japanese & Asian Restaurant



Feel the best seafood!

With JCB Card
10%OFF
Expired Date 31.3.2020

No(1229), Thitsar Road, South Okkalarpa Township, Yangon
Tel : 09 450005793, 09 250366553
Time : 11:00 am ~ 2:00 pm/
5:00 pm ~ 11:00 pm

MAP
P 18 - D3

Hakata Hanamidori



Best food in Town!

With JCB Card
10%OFF
Expired Date 31.3.2020

No(70/A), Phoe Sein & Natmauk Lane Thwe(1) Corner, Bo Cho(2)Quarter, Bahan Township, Yangon
Tel : 01 9660952, 09 890778347
Time : 11:00 am ~ 10:00 pm

MAP
P18 - B3



JCB ကတ်နှင့် ပတ်သက်သည့် အကြောင်းအရာများကို AYA ဘက်များနှင့် CB ဘက်များတွင် စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ပြီး သတင်းအချက်အလက်များကို အောက်ပါဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ရှာဖွေကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။
"JCB PLAZA Web" Worldwide JCB Special Offers
<http://www.jcbcard.com/ws/plazaweb/index.html>

※ ဇာတိပြုအကြောင်းအရာများသည် ၁-၃-၂၀၂၀ နေ့အထိ ရရှိထားသော အချက်အလက်များဖြစ်ပြီး ပြောင်းလဲမှုရှိနိုင်ပါသည်။

JCB is supporting Myanmar National League.



For detail on JCB's Service, please visit our website. <JCB Brand site> <http://www.global.jcb/en>

MJ+PLUS Info

“Kantharyar Office Tower Contract Signing Ceremony Between Carlsberg Myanmar and Asia Myanmar Shining Star Investment Co., Ltd.”



Kantharyar Office Tower Contract Signing Ceremony between Myanmar Carlsberg Co., Ltd and Asia Myanmar Shining Star Investment Co., Ltd. On January 10, 2020, Myanmar Carlsberg

Co., Ltd has signed Kantharyar Office Tower contract with Asia Myanmar Shining Star Investment Co., Ltd, organized at Wyndham Grand Yangon Hotel, Inya Conference Room. The Carlsberg Group is one of the leading brewery groups in the world, with a large portfolio of beer and other beverage brands. Its flagship brand - Carlsberg - is one of the best-known beer brands in the world. Around 41,000 people work for the Carlsberg Group, and its products are sold in more than 150 markets. Carlsberg's brewery in Myanmar, is the first international brewery in the country and was officially inaugurated in 2015, marking the official beginning of Carlsberg's business operations in Myanmar, which currently employs more than 500 employees.

“Fresh ingredients Sushi Tei”



Good news for all Sushi Lovers! Sushi Tei-2nd outlet is opentig on Pyay Road in mid October, Located in the prime area of Pyay Road, beside Vantage Tower. Sushi Tei present an assortment of scrumptious and creatively designed Japanese gastronomy. Offering a wide range of Sashimi, Sushi, Yaki & Noodle items, with over 300 items to choose from our menu, Fresh ingredients are prepared daily. Clean, spacious & plenty of healthy choice of meals for yo to choose from. Japanese itemson the menu. Both cooked food and sashimi are delicious. Pleasantly surprised with how the good the coffee jelly was. Spacious with a chill ambience, the experience there was good.

USEFUL INFORMATION



*** Information as of 10th FEB 2020. Details may Change without notice.
Dear business owners, please notify us of any changes to your information. edit@myanmarjapan.com



Gourmet and Restaurants

Japanese Cuisine




AJISHIN   
 No.192, Kabar Aye Pagoda Road, Myanmar Plaza, 4th Floor, Yankin Township, Yangon.
 ☎ 09-970890390
 ⌚ 10:00~23:00 (Open Daily)




HANABI YANGON JAPANESE RESTAURANT  
 No.238, Mahabandula Garden Street(Up),Kyauktada Township, Yangon.
 ☎ 01-373414, 09-426690683, 09-260279193
 ⌚ 11:00 ~ 22:00 PM (Sunday close)




IETSU  
 Urban Asia Center, 48 th Street, Mahabandula Road, Botahtaung Tsp, Yangon.
 ☎ 09-8876-67668/09-2501-88878
 ⌚ 11:00~23:00(LO 22:00) Saturday Close




GOHANYA  
 A/6 WAGGI YEIKTHAR Rd, Kamaryut Tsp.
 ☎ 09-7993-31636
 ⌚ 9:00am ~ 21:00pm (Sunday Close)



SUSHI TEI(1)   
 No/126, Dhammazedi, Bahan Township, Yangon.
 ☎ 09-444115662, 01-526526
 ⌚ 10:00~22:00 (Open Daily)

SUSHI TEI(2)   
 5D(No.2), Corner of Pyay Rd&Yoma, Yeik Thar St, Kamayut Township
 ☎ 09-777002285, 09-447007500
 ⌚ 10:00am~22:00pm (Open Daily)

TAKUMIYA   
 Indide Novotal Yangon Max, 3rd Floor, Kamaryut Township, Yangon.
 ☎ 09-261766526, 09-264766252
 ⌚ 11:00 ~ 14:00 / 17:30 ~ 21:30 (Open Daily)




MANPUKU (1)   
 30, Sagawar Street, Dagon Township, Yangon.
 ☎ (09-8300426 / 09-5046736 / 09-970137545
 ⌚ 15:00~23:00 (LO 22:00)(Open Daily)

MANPUKU (2)   
 26/26-E, Aung Zay Ya Road, Kyauk Kone, Yankin Township, Yangon.
 ☎ 09-961555966, 09-961555977, 09-8300426
 ⌚ 15:00~23:00 (LO 22:00) (Open Daily)

YOKOZUNA YANGON  
 G-4, Bo Myat Tun Tower, Corner of Mahar Bandoola Road and Bo Myat Tun Road, Botahtaung Township.
 ☎ 09-7774455006
 ⌚ 11:30~14:00 / 17:00~22:30 (Open Daily) (LO 22:00)


Other Cuisine

E Cucina Italian Restaurant   
 65 Corner of Sule Pagoda Rd and Merchant St.
 ☎ 01-382-687
 ⌚ 12:00 ~ 14:30 / 18:00 ~ 22:30 (Open Daily)

Cafe del SeOUL Restaurant   
 Block2-01, Golden City Condo, Yankin Road
 ☎ 09-971993711
 ⌚ Mon~Fri~9:00~22:30 / Sat~Sun~10:00~22:30




STAR CAFE RESTAURANT & BAR  
 (G) Floor, Mercedes-Benz Car Show Room, No 44, Pyay Road, Mayangon Township
 ☎ 09-952170351
 ⌚ Mon~Fri~9:00~23:00 / Sat~10:00~23:00 / Sun Close

L'OPERA   
 No.62/D, U Htun Nyein Street, Mayangone Township,
 Yangon(Near Inya Lake Hotel)
 ☎ 01-665516 / 01-660976 / 09-730 30755
 ⌚ 11:00~14:00 / 18:00 ~ 22:30 (Open Daily)

OLEA MEDITERRANEAN RESTAURANT   
 No.192, Kaba Aye Pagoda Road, 1st floor of Melia Yangon Hotel.
 ☎ 01-9345-000-44
 ⌚ 14:30 / 16:30 (Hi-Tea), 18:00-22:00(Dinner)




THE LANTERN RESTAURANT   
 No.192, Kaba Aye Pagoda Road, 1st floor of Melia Yangon Hotel.
 ☎ 01-9345-000-44
 ⌚ 14:30 / 16:30 (Hi-Tea), 18:00-22:00(Dinner)

THE MARKET RESTAURANT   
 No.192, Kaba Aye Pagoda Road, 1st floor of Melia Yangon Hotel.
 ☎ 01-9345-000-44
 ⌚ 6:00 / 22:00 (All Day Dinning)




THE MERCHANT   
 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.
 ☎ 01-382-687
 ⌚ 6:00~10:30 / 12:00~14:30 / 18:00~22:00




XI YANG YANG
 (1)  
 No.4, Nyaung Tong Road, Sanchaung Township, Yangon
 ☎ 01-502582
 ⌚ 08:00~22:00(Open Daily)
 (2)  
 No.20, Aung Zeya Road, Kyaukkone, Yankin Township, Yangon.
 ☎ 09-262888808
 ⌚ 08:00 ~ 22:00(Open Daily)
 (3)  
 No(24/3), Nawaday Road Corner of Boyaryunt Rd. Dagon Township.
 ☎ 09 9610 56308, 09-251234608
 ⌚ 8:00~22:00(Open Daily)

Bar Nightspot




AT THE DECK   
 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.
 ☎ 01-382-687
 ⌚ 8:00~20:00(Open Daily)

YANKIN BEER PUB  
 Anawratha Road, Kyauk Kone, Yankin Township, Yangon.
 ☎ 09-794441615
 ⌚ 11:00~23:00(Open Daily)


GARBO BAR   
 No.192, Kabar Aye Pagoda Road, Ground Floor of Melia, Yangon Hotel.
 ☎ 01-9345-000-44
 ⌚ 16:00~1:00(Open Daily)

GUSTAVE LOBBY BARV   
 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.((01-
 ☎ 01-382-687
 ⌚ 11:00~22:00(Open Daily)




Hotel

CLOVER CITY CENTER HOTEL   
 217, 32nd Street(Upper Block), Pabedan Township Yangon.
 ☎ (01-377720-1 / 01-378276 / 01-378274

CLOVER HOTEL   
 7/A,Wingabar Road, Bahan Township Yangon.
 ☎ 09-73177781~4

HOTEL KAN KAW   
 No.93(A), Hnin Si Gone Road, Ahlone Township Yangon.
 ☎ 01-228566 / 01-2301700 / 01-1221731




LOTTE HOTELS & SERVICED APARTMENTS YANGON   
 No.82, Sin Phyu Shin Avenue, Pyay Rd, 6½ Mile Hlaing Tsp, Yangon.
 ☎ 01-9351000

MELIA YANGON   
 No.192, KabaAye Pagoda Road, Bahan Township Yangon.
 ☎ 01-9345-000~44

PANDA HOTEL   
 205, Corner of Warden St & Min Ye Kyaw Swar Road, Lanmadaw Township, Yangon.
 ☎ 01-212850~3 / 01-229358 / 01-229360~1

PULLMAN YANGON CENTREPOINT   
 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.
 ☎ 01-382611)

RESIDENCE 26  
 No 26 Myay Nu Street, Sanchaung Township, Yangon, Myanmar
 ☎ +95 1230 61 78 - 82, +95 9 430 379 88

SUPER HOTEL   
 No.51/D, Kabaraye Pagoda Road, 10th Quarter Mayangone Township, Yangon.
 ☎ 09-797109000 / 01-658210 / 01-658220



Public Institution

EMBASSY OF JAPAN  
 No.100, Natmauk Road, Bahan Township, Yangon.
 ☎ 01-549644~1
 ⌚ 8:30~17:30



YANGON JAPANESE SCHOOL  
 No.1, Thantaman Road, Dagon Township, Yangon.
 ☎ 01-221811 / 01-221498
 ⌚ 8:00~17:30

JETRO  
 #102-103, Prime Hill Business Square, No.60 Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon.
 ☎ 01-371787
 ⌚ 9:00~18:00

YANGON JAPANESE ASSOCIATION (JAPAN CLUB)  
 No.339, Bogyoke Aung San Road, Sakura Tower 12A Fl, Kyauktada Tsp, Yangon.
 ☎ 09-3153-6921 / 09-4210-85893
 ⌚ 10:00~17:00

JICA  
 #701 Sakura Tower, 339 Bogyoke Aung San Road Kyauktada Tsp, Yangon.
 ☎ 01-225473~6

Shopping

NTS MART  
 Shwe Gone Daing (2) Road, West Shwe Gone Daing Quarter, Bahan Township, Yangon, Myanmar
 ☎ +95-1 534400, +95-1 387492

KLOUD

JUNCTION CITY TOWER

LARGEST, MOST PREMIUM
SMART SERVICED CO-OFFICE IN YANGON

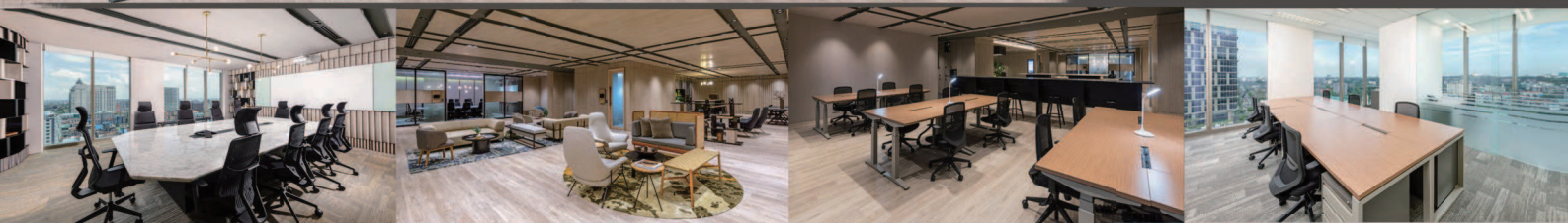


SPECIAL PROMOTION

UP TO

2 MONTHS
RENT FREE*

*T&Cs apply





KLOUD JUNCTION CITY TOWER





Occupying an entire floor of a brand new Grade A office building jointly developed by reputable property developers – Shwe Taung Group and Singapore's Keppel Land, KLOUD offers premium serviced office and co-working spaces with state-of-the-art technology to suit your every business need.

With enthralling bird's eye views of the Shwedagon Pagoda and the city skyline, KLOUD presents the best location in Yangon's Downtown with the Bogyoke Market across the road and seamless connection to the bustling Junction City Shopping Mall.

ENQUIRE NOW
FOR A **FREE** 3-DAY HOTDESK TRIAL

 01-9253300  enquiry_jct@kloudsco.com





SPACE SOLUTIONS

-  OFFICE SUITES
-  HOTDESKS
-  MEETING ROOMS
-  EVENT SPACE

FINEST AMENITIES

-  INTERACTIVE BOARDROOM
-  PRIVATE STUDY
-  PROFESSIONAL CUSTOMER SERVICE TEAM
-  COMPLIMENTARY BEVERAGES

SMART OFFICE

-  SMART MOBILE APP
-  SECURED ACCESS
-  HIGH SPEED CONNECTIVITY
-  SKYPE FOR BUSINESS

No 3/A Bogyoke Aung San Road, Level 14 Junction City Tower, Pabedan Township, Yangon, Myanmar




BELMOND
GOVERNOR'S RESIDENCE
YANGON

Valentine's Dinner

Treat your Valentine to a romantic dinner in the pool garden of the Belmond Governor's Residence or experience our Valentine's Stay package

Dinner includes:

Aphrodisiac cocktail

A bottle of Sparkling Wine

Five-course candlelight dinner

by Executive Chef Karl Reyes

Live romantic music

Lucky Draw

US\$130 inclusive per couple

Valentine's Stay

Your stay includes:

Overnight stay with breakfast

Our special Valentine's Dinner

US \$300 inclusive per couple per night



Advance reservations are required

Contact us
info.tgr@belmond.com
01 230 2092